

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Martes 9 de octubre de 1984
Año LXXXIV.—Núm. 25.736

Por el Gobierno, UGT y CEOE

FIRMADO EL A. E. S.

Madrid.—El Acuerdo Económico y Social (A. E. S.) ha sido firmado minutos antes de las diez de esta mañana en el Palacio de La Moncloa, en un acto protocolario presidido por Felipe González. Los 89 folios que componen el acuerdo han sido rubricados por el presidente del Gobierno, por el secretario general de la UGT, Nicolás Redondo y por el presidente de la CEOE, José María Cuevas.—Efe.

F. González responde a las críticas de Camacho

El presidente del Gobierno envió ayer un telegrama al secretario general de CC. OO., Marcelino Camacho, en el que afirma que falta a la verdad en sus ataques contra el AES, y que este sindicato «no tendrá más remedio que encontrar una explicación más coherente para su contradictoria actitud». Con él responde Felipe González a un escrito de Camacho del pasado día 5 y a las duras críticas de dirigentes de CC. OO. contra el AES.

(Más información en pág. 8)

Mañana el Papa llega a Zaragoza



V CENTENARIO del DESCUBRIMIENTO
y EVANGELIZACION de AMERICA

Zaragoza está preparada para recibir mañana por la tarde al Papa Juan Pablo II, quien visitará la ciudad haciendo una escala de cerca de 15 horas en su viaje hacia Puerto Rico. Las medidas de seguridad previstas cuentan con varias compañías de la Reserva de la Policía Nacional y cinco comandos de los Grupos Especiales de Operadores (GEO). Recibirán al Papa en el aeropuerto, a las 18,00 horas, los Reyes, los miembros del Gobierno de la nación y otras personalidades. El pleno de la Conferencia Episcopal Española se reunirá con Juan Pablo II en una cena que se desarrollará en el palacio arzobispal. En la foto, cartel anunciador de la visita a Zaragoza de Juan Pablo II. (Foto: Efe)

Son falsos los rumores de posible atentado al Papa en Zaragoza

Zaragoza.—El delegado del Gobierno en Aragón, Angel Luis Serrano, ha manifestado que «carecen absolutamente de fundamento» los rumores sobre un posible atentado al Papa durante su estancia en Zaragoza.

En el curso de los «encuentros en el Corona de Aragón» organizados por Efe, Angel Luis Serrano subrayó que «no hay nada objetivo» sobre la posibilidad de un atentado y cifró en «muchos miles» el número de integrantes de las Fuerzas de Seguridad del Estado que se encargarán de proteger al jefe de la Iglesia.—Efe.

Fernando Morán:

Si se opta por estar en la OTAN habrá que revisar la participación en los comités

Madrid.—En el caso de que España opte por la permanencia en la Alianza y no integrarse en la Organización Militar «habrá que revisar la pertenencia y la participación en ciertos comités incluido el militar».

En estos términos se expresó hoy el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, al responder en el Congreso a una pregunta del diputado comunista Santiago Carrillo en relación a la reciente visita a España de los miembros del comité militar de la Alianza Atlántica.

Subrayó Morán que, a su juicio, en el momento en que España tome una decisión sobre la permanencia o no en la OTAN se habrá de hacer un análisis para ver en qué comités se participa y en cuáles no.

El ministro de Exteriores, que matizó sus recientes declaraciones a un semanario en las que afirmaba que España debería abandonar el comité militar de la OTAN, dijo que, en su opinión, «podríamos mantener una situación parecida a la de Francia». —Efe

Gran Bretaña

Iniciado el congreso anual del Partido Conservador

Londres.—El Partido Conservador, en el poder en Gran Bretaña, inició hoy su congreso anual en un ambiente de nerviosismo a causa del enfrentamiento abierto entre la Iglesia anglicana y el Gobierno sobre la huelga de los mineros.

Las declaraciones del primado de la Iglesia anglicana, Dr. Robert Runcie, en la víspera de la conferencia de los conservadores, en Brighton al sur de Inglaterra, han ofendido profundamente aunque el Gobierno británico pretende obviar una guerra declarada contra la jerarquía eclesiástica.

El propio presidente del partido, John Gummer, y miembro del Sínodo General de la Iglesia, expresó hoy su deseo de que el congreso no degenerara en continuas disputas con la Iglesia y desmintió que el Gobierno estuviera furioso.—Efe.

Karamanlis aboga por la reducción de los gastos militares

Madrid.—El Presidente griego, Karamanlis, abogó hoy en el Congreso de los Diputados, que ha visitado esta mañana, por una reducción gradual de los gastos militares en el mundo, para disminuir los peligros que amenazan la paz y aumentar los recursos contra el hambre y la enfermedad.—Efe.

SEGOVIA

LAS OBRAS DE REHABILITACION DE LA ALHONDIGA COMENZARAN EN FECHA PROXIMA

Se invertirán 94 millones de pesetas y los locales se destinarán a actividades culturales

EL CASO DEL PROFESOR ESPIADO, SOMETIDO AL DEFENSOR DEL PUEBLO

(Pág. 3)

Los remolacheros de la Cuenca del Duero anuncian medidas de presión si no les atiende el Gobierno

(Pág. 5)

España - CEE

La negociación pesquera, «en dique seco»

Bruselas.—La negociación pesquera de la Comunidad Económica Europea con España, con vistas a la ampliación, encuentra «en dique seco» al rechazar definitivamente los países miembros las recientes propuestas de la comisión europea. Medios comunitarios reflejaban hoy el pesimismo que reina sobre este capítulo, considerado el más arduo a la hora de aproximar las divergentes posturas de ambas partes.—Efe.

Amanda Lear:

«Dalí, el hombre que más ha significado en mi vida»

Lausana (Suiza).—La cantante británica Amanda Lear declaró que «Salvador Dalí es el hombre que más ha significado en mi vida».

La «reina del disco» explicó que su personalidad se compone de la «Amanda pública» y de la «Amanda privada».

«Es una especie de esquizofrenia. Por un lado, el personaje

público, la vamp, la mujer fatal, y por el otro, un personaje mucho más profundo y humano, que necesita pintar, escribir y hacer teatro», dijo.

Su libro sobre Salvador Dalí no constituye una biografía del pintor catalán, sino «los recuerdos de Amanda Lear, una inglesa que tuvo la suerte de encontrar y frecuentar de cerca a un genio». —Efe.

apunte del día

El AES y sus consecuencias

Hoy es la fecha determinada para la firma del Acuerdo Económico y Social, y a partir de ese momento, por lo que se viene anunciando, comenzarán las hostilidades de las partes que no han intervenido en la elaboración de este pacto entre el Gobierno y la patronal, pues la presencia de UGT ha sido más bien como de espectador, porque si depende políticamente del PSOE y éste es el que sustenta al ejecutivo, pocas discrepancias podía presentar, aunque se intente justificar lo contrario.

En cualquier caso, lo que preocupa a los trabajadores —la mayoría independientes— son las consecuencias que se derivarán del acuerdo a punto de firmarse. Ellos van a ser los que verdaderamente tengan que soportar cuanto se desprenda de lo pactado, por mucha algarabía que pretenda montar la otra central «mayoritaria».

Para el mundo laboral resulta desalentador sentirse impotente ante los acontecimientos que se avecinan; los acuerdos serán inamovibles, y su economía particular, tan maltrecha ya, va a sufrir un nuevo ataque.

No nos atrevemos a aventurar lo que estos hechos puedan deparar en un futuro más o menos inmediato; pero el Gobierno tendrá que estar muy atento a que no se desborde la paciencia de los trabajadores. Un hombre sin trabajo, o con remuneración insuficiente para subsistir juntamente con su familia, es capaz de todas las aventuras, por peligrosas que resulten.

CARTAS DE LOS LECTORES

Respuesta del Centro Segoviano en Madrid al C. I. T.

Sr. Director:

Respondo a una carta publicada en «EL ADELANTADO» el día 3 de octubre. En ella el Sr. Flórez Valero, el presidente del CIT, me cita personalmente así como la junta directiva del Centro Segoviano que presido. A pesar de que «deja zanjado el asunto» Sr. Flórez, las opiniones distintas se zanján con el veredicto de la opinión pública, informándola, y que sea ella quien decida y no con estilos de un pasado que afortunadamente ya pasó.

Se refiere en su carta a unas manifestaciones del secretario general de nuestro centro, pu-

blicadas en EL ADELANTADO el sábado día 29 de septiembre, que lei precisamente en Segovia y que, supongo que por razones de espacio o interpretación, no fueron recogidas en su exacto y total contenido. Me explico.

El CIT y Centro Segoviano de Madrid iniciamos nuestra colaboración con motivo del LIV Día de Segovia (1983) (Vd. no era presidente), dedicado al Mester de Juglaría, cuyo éxito fue rotundo. Con motivo del LV Día de Segovia (1984), por razones que no hacen al caso no fue posible esa colaboración aunque lo hubiéramos deseado.

Pero si ocurrió que con motivo de los preparativos de esa fiesta mantuviera conversaciones personales y telefónicas con D.^a Dolores Loranca, Sra. de Flórez Valero y miembro de la directiva del CIT, sobre la presentación de la Cocina Segoviana en Madrid; se ofreció por mi parte el restaurante del Centro Segoviano «Horno de la Agüela segoviana». Quedamos en mantener un almuerzo en Madrid, porque el espacio y plaza eran al parecer los más adecuados. No ha llegado ninguna respuesta a este centro.

Cuál fue nuestra sorpresa al recibir, con estupor, la noticia a través de «EL ADELANTADO», de que la presentación de la Cocina Segoviana en Madrid se hacía en un restaurante sin ninguna connotación segoviana y ya no en el Centro Segoviano ni en los innumerables y maravillosos restaurantes regidos por segovianos en Madrid.

Ese fue el verdadero motivo del enfado y molestia, pero no sólo del secretario general, sino de toda la junta directiva: hacer las cosas de espaldas a la opinión e intereses de los segovianos en Madrid. Me gustaría, Sr.

Ante la Cuarta Semana Gastronómica de Cuenca

TURISMO Y GOZO DE LA GASTRONOMIA

José Montero Padilla

Una buena cocina constituye factor esencial y de especialísima atracción para el viajero. Este ha paseado largamente, ha contemplado edificios y paisajes y experimenta una lógica, inevitable fatiga física, y, como ya prevenía Cervantes, «la salud del cuerpo se fragua en la oficina del estómago». El anterior goce espiritual requiere y aguarda ahora el complemento de una comida que, sabiamente dispuesta y presentada, nos parece ya, también, obra de arte.

Se ha escrito con justeza, por Pablo Martín Cantalejo y Cándido —el Mesonero—, que «un aspecto importantísimo en el turismo es la gastronomía; todos los recursos que al visitante pueden brindársele —monumentos, sol, paisaje— necesitan el complemento de una buena cocina; incluso la fama de ésta puede ser motivo determinante de atracción de forasteros, prescindiendo de cualquier otro aliciente».

La Cuenca actual, que atrae al turista, que hechiza a todo viajero sensible, ya no es la ciudad —y la provincia— «muy metida en sí» que vio Eugenio Noel, sino que, con palabras de un escritor actual, Alfonso Martínez Mena, «aparece insistentemente en cualquier proyecto turístico, desde el internacional hasta el doméstico: sus casas colgadas, sus procesiones, su casco antiguo, su alfarería, su cocina, son inevitable «meca» de peregrinación».

Así es, efectivamente, y la cocina conquense constituye hoy un grato, importante motivo de atracción. No sólo por su calidad sino por sus características y peculiaridades. Aunque se haya negado, en ocasiones, la existencia de platos típicos de esta tierra, de lo cual se hacía eco Luis Antonio de Vega en 1969, en su libro «Viaje por la cocina española», si bien reconocía en seguida, como fruto de su experiencia directa: «En la capital llegué a la conclusión de que no es que no haya platos típicos de Cuenca, sino que los conquenses no se han molestado en ponerles nombres».

Existe, sí, una cocina de es-

ta provincia, que, si en parte considerable, coincide y se integra en la manchega en general, posee también sus productos, matices, fórmulas y recetas propios, singulares. La caracterizan ante todo, su reciedumbre y abundancia, su carácter popular, incluso rural, su autenticidad y su apego a la geografía a la que pertenece. Se basa, fundamentalmente, en los productos y animales de la tierra. Sean, estos últimos de crianza (el cordero, el cerdo), o de caza (perdiz, codorniz, liebre). De todos ellos destaca el cordero, preparado de tres maneras diferentes según las tres zonas de la provincia: a la brasa, con sarmiento de vid, en La Mancha; a la caldereta, en la sierra, y cochifrito en la Alcarria. Del cordero se aprovechan asimismo las tripas, que, adobadas, se lían o trenzan en sarmientos, formando una madeja, y se ponen al horno. Es éste plato típicamente conquense, incluso en su denominación —zarajo— que el Diccionario de la Academia da como correspondiente a su origen geográfico.

Del cerdo se prefieren los embutidos: jamones, chorizos, lomos, morcillas, de calidad insuperable en su elaboración artesana, la cual recobra todo su valor espectacular, congregante, diríase ritual, en la ceremonia de la matazón, efectuada cuando la Navidad se aproxima.

La liebre, la perdiz y la codorniz conocen diversas fórmulas de preparación. La liebre forma parte, además, de otros platos, como el gazpacho manchego —al que también se incorpora la perdiz en algunas recetas—.

Otros platos son asimismo el gazpacho pastor o serrano, y el empedrao de arroz con judías o garbanzos, y el ajoarriero, y el tiznao (bacalao con diversos aditamentos), y el pisto, y las truchas al estilo de Cuenca, y los cangrejos picantes —cada vez más difíciles, ¡ay!, de encontrar y más caros—. Pertenecientes a la cocina manchega en general, adquieren a menudo sabrosas peculiaridades en su elaboración conquense.

des en su elaboración conquense.

Referencia aparte requiere el morteruelo, que aunque se encuentra también en Ciudad Real y en Guadalajara, corresponde sobre todo a Cuenca. Se trata de una especie de pasta blanda, o paté, o foie-gras, cuyos ingredientes son libre, conejo, perdiz, gallina —cocidos, deshuesados, desmenuzados—, hígado de cerdo, junto con grasa de tocino, pimentón, alcaravea, orégano, sal y pan rallado.

Y, para postres, queso —excelentísimo queso manchego— y dulces —muchos y variados—: torta de alajú (característica de Cuenca, hecha con miel, almendras y pan rallado, entre dos obleas, miel con nueces, bizcochá, melaos, flores...

Todo ello acompañado por vinos de la tierra —que son de excelente calidad—, y, para remate, de resolí, un licor muy grato confeccionado con café, aguardiente, agua de naranja, canela y azúcar.

Cuando, a la hora de hacer una demostración de cocina conquense en toda su opulencia y suculenta diversidad, llegan a la mesa, servida pródigamente, el gazpacho y el pisto manchegos, y la sangre entomatada, y el conejo a la cazadora, y el hígado encebollado, y el lomo de orza, y el queso de oveja frito, y el chorizo, y la morcilla y el morteruelo, y las judías con perdiz, y las migas con uvas, y las setas al ajillo, y la sopa de cordero, y el cordero a la caldereta, y los melaos, y el alajú, y la bizcochá, y las flores, y... entonces, la memoria evoca, inevitablemente, el relato cervantino de las bodas de Camacho.

Del mismo modo que, más tarde, cuando la comida en tierras de Cuenca es ya sólo recuerdo, pensamos, sí, que Marcel Proust tenía razón: en la búsqueda de un tiempo perdido los sabores desempeñan papel importante, y la evocación de una bella ciudad puede venir en el deleite sabroso del paladar.

crear puentes que unan los intereses de los segovianos de allí con los que por circunstancias familiares o profesionales, nos encontramos aquí, y Sr. Flórez, no sé si Vd. sabrá como se quiere o cómo te duelen Segovia desde aquí.

Reitero mi invitación a toda la junta directiva del CIT a almorzar en el Horno de la Agüela segoviana, para acabar estos diálogos.

El Centro Segoviano y yo personalmente estamos a la entera disposición del CIT, pues las grandes instituciones están por encima de la pequeñez de los hombres.

JOSE LUIS BERNAL
Presidente del Centro Segoviano en Madrid

CURSOS PROGRAMACION DE ORDENADORES VIDEO BASIC (Enseñanza vídeo-programada con profesor)

- Niveles I y II
- Grupos reducidos
- Grupos especiales de sábados

- Entrega de Diploma
- No se necesitan estudios especiales

INFORMACION Y MATRICULA:
Centro de Estudios Informáticos gonzález & maseda, s.l.

Plaza de los Espejos, 3
Teléfonos: 43 32 12
43 31 01

Flórez, que explicara a la opinión pública los «verdaderos motivos» por los que se escogió ese restaurante (por cierto muy bonito). Esa fue nuestra única molestia.

Ignoro por qué el Sr. Flórez Valero se permite opinar sobre la «descoordinación» entre el presidente y el secretario general cuando curiosamente ambos nos vemos todos los días cuando estamos en Madrid. Si antes de escribir tan sólo nos hubiera llamado, seguro que su carta tendría otro motivo.

Ignoro por qué motivos extraños el Sr. presidente del CIT no quiso saludar al Sr. Monterrubio en el acto de presentación de la Cocina Segoviana, cuando la Sra. de Flórez Valero fue a reca-

bar que se acercara para la presentación; testigo, todos los medios de comunicación segovianos.

Las invitaciones efectivamente llegaron por correo urgente pero al día siguiente ¿de nuevo echamos la culpa a nuestro querido Servicio de Correos?

No estaba en esas fechas en Madrid, pero no soy nada susceptible y hubiera ido aunque no se me enviara la invitación, como hago con todo lo que se relaciona con Segovia.

Para acabar, como el CIT y el Centro Segoviano tenemos, debemos tener, los mismos objetivos, defender y fomentar el espíritu segovianista, no debemos acabar los diálogos con una zanja, esas zanjás separan, sino

Queja al Defensor del Pueblo en el caso del profesor espiado

Se celebró ayer, en el despacho del abogado madrileño José María Mohedano, presidente de la Asociación Pro Derechos Humanos, una reunión con la prensa en la que, junto al abogado, estuvo también el profesor Francisco Gozalo Viejo, espiado para el CESID, como ayer informábamos, por el policía segoviano Gabriel García Tejero, quien, según se puso de manifiesto en la reunión anteriormente citada, ha sido suspendido por dos meses de empleo y sueldo, por hacer uso de documentos de uso interno de la Policía, documentos que eran referidos al señor Gozalo Viejo. Este, a raíz del suceso —según informó el señor Mohedano— presentó una queja al Defensor del Pueblo en la que pedía que el Gobierno informe por qué era espiado por el CESID. También ha dicho el señor Mohedano que el profesor Gozalo Viejo no ha recibido ninguna información de los ministerios de Defensa e Interior, a pesar de que hace algunos meses que ocurrieron los hechos.

Mañana, firma de un convenio sobre infraestructura hidráulica

A la una de la tarde de mañana, miércoles, en la Delegación Territorial de Obras Públicas y Ordenación Territorial, se va a llevar a efecto el acto de la firma del convenio para la dotación de infraestructura hidráulica a núcleos de población con problemas urgentes de abastecimiento de agua.

El Hogar de Avila celebrará la festividad de Santa Teresa

Como es tradicional, los miembros del Hogar de Avila en Segovia celebrarán la festividad de Santa Teresa de Jesús el próximo sábado día trece. Los actos comenzarán con una misa oficiada a las veinte horas en el convento de las MM Carmelitas por un sacerdote abulense. A continuación tendrá lugar una cena seguida de baile en un restaurante segoviano.

Este hogar prepara actos conmemorativos de la celebración del 5.º Centenario del Descubrimiento y Evangelización de América, donde tan importantes misiones desarrollaron nuestros paisanos y en especial la Reina Isabel la Católica proclamada en Segovia.



Comisión Municipal Permanente

En breve plazo comenzarán las obras de rehabilitación de la Alhóndiga

Con una subvención de 20 millones de la Dirección General de Arquitectura

De momento, según el alcalde, sigue en pie el proyecto de instalación de viviendas prefabricadas para gitanos

Bajo la presidencia del alcalde, Miguel Ángel Traperó, se reunieron ayer todos los tenientes de alcalde que integran la Comisión Municipal Permanente.

Aprobada el acta, se conceden las siguientes licencias de obras: a Mariano Garrido Miguel, para reforma de local de la calle del Campo; a Juan Pablo Casado de la Esperanza, para acondicionamiento de local en la calle de Toledo; a Fernando González Maseda, para acondicionamiento de local, en la calle del Gobernador Fernández Jiménez; y a Eustasio Marazuela Pérez, para reforma y tratamiento de fachada en la calle de la Iglesia, del barrio de Fuente-milanos.

Queda sobre la mesa una solicitud de licencia de Gregorio Roldán Sevillano, para distribución interior y red de saneamiento en nave de explotación de ganado porcino en el barrio de Torredondo y se aprueba un escrito de José Horcajo Muñoz, solicitando revisión parcial de proyecto de naves industriales en el polígono «El Cerro».

CULTURA

Se aprueba un gasto de 60.000 pesetas, para la celebración del día de San Frutos y otro de 375.000 pesetas, para colaborar con la Diputación, Comunidad de Ciudad y Tierra y Caja de Ahorros, en la edición del trabajo de investigación histórica «La Extremadura Castellano-Oriental en tiempos de los Reyes Católicos».

HACIENDA

Se accede al fraccionamiento de pago del impuesto de plusvalía de Luis Álvarez Rodríguez y se anula y gira nueva liquidación de plusvalía a José Luis Matarrañz Mateasanz.

Se deniega una solicitud de Construcciones Cardiel S.A. de venta sobrante de vía pública en la calle del Prado.

Se aprueba los siguientes puntos: adquisición de pintura para señalización de vías públicas, por 127.000 pesetas; lista adicional de padrón de contribuyentes por el impuesto de circulación de vehículos, de junio a septiembre, por 802.400 pesetas; 131.562 kilos de carne transportados desde el Matadero Municipal; gastos por 798.674 pesetas y facturas, por 1.128.923 pesetas.

En urgencias, se accede a un recurso de Florentino Llorente Llorente, contra liquidación de plusvalía, practicándose una nueva y se desestima otro recurso de Industrias Cárnicas de Toledo.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El portavoz del Grupo Popu-

lar, Emilio Zamarriego, preguntó en qué estado se encuentra la auditoría que realiza al Ayuntamiento el Ministerio de Hacienda. Según el alcalde, se ha aclarado que, a pesar de haber pedido una auditoría más amplia, sólo se está realizando sobre los datos del expediente de liquidación de deudas al 31 de diciembre de 1982 que ascienden a 371 millones de pesetas. Como se recordará, el Ayuntamiento se amparó en la posibilidad de que el Estado se hiciera cargo de las deudas municipales

para el proyecto de la Alhóndiga y hay que invertirlos y certificarlos antes del 15 de diciembre, fecha en que se cierran los presupuestos, por lo que en un plazo de 15 días o un mes pueden dar comienzo las obras en esta primera fase.

También va a pleno una propuesta de permuta en el MOPU de la avenida de Fernández Ladreda (tramo de la N-110) por la calle de San Gabriel. La primera pasará a ser propiedad municipal y la otra se cederá al MOPU.

teatro Juan Bravo. En la planta baja, se proyecta un salón de actos para 156 personas, sala de juntas, sala de vídeo, laboratorio de vídeo, sala de música, administración y aseos.

En la primera planta, salas de danzas y mimo, vestuarios y aseos y zona de exposiciones conservando una antigua rampa por donde accedían los carros a depositar el grano a la Alhóndiga.

El proyecto tiene un presu-



(Fóto: Aurelio Martín)

PROYECTO DE REHABILITACIÓN DE LA ALHONDIGA

El proyecto de rehabilitación del edificio de la Alhóndiga ha tardado casi dos años en realizarse debido a que en él se incluye un trabajo de investigación de cuál era la utilidad de este edificio (antiguo granero), que consta de sótano más dos plantas. Se trata de conservar al máximo su estructura inicial.

La primera fase de la obra, en la que se invertirán estos 20 millones de la Dirección General de Arquitectura, tratándose de la primera inversión que llega como futuro de las reuniones entre representantes de las administraciones central y autonómica de cara a la declaración de Segovia como ciudad de interés mundial de la UNESCO, constará de repaso de la cubierta actual y fachadas, desescombros y recuperación y acopio de materiales nobles, climatización, fontanería y electricidad y sustitución de solados y revestimientos interiores.

El Ayuntamiento anterior dio una utilización no definitiva a la Alhóndiga como Casa de Cultura. Según el Sr. Traperó García, se ha estructurado como complemento a otras infraestructuras culturales que existen en la ciudad (Escuela de Artes y Oficios, Torreón de Lozoya, etc.) y al

puesto total de 94.200.000 pesetas que se subvencionan al 100 por cien con 20 millones para esta primera fase por el MOPU y, para la segunda, se tiene prevista una financiación al 75 por ciento de la Junta de Castilla y León y del 25 por ciento del Ayuntamiento que ya tiene prevista la partida presupuestaria.

Se estudiará también la confección de un pequeño libro hablando del proyecto y del funcionamiento del edificio de la Alhóndiga.

EL PROBLEMA DE LAS VIVIENDAS PARA GITANOS

Preguntado cómo estaba el asunto de las viviendas prefabricadas para los gitanos que se pensaban realizar en la carretera de Trescasas, ya que ahora parece que éstos pasan una mala situación de cara al invierno y a las inclemencias del tiempo, el alcalde ha dicho que, de momento, el proyecto de realización de estas sigue en pie y está pendiente de resolución por parte del Ministerio de Obras Públicas «pues el Ayuntamiento cede los terrenos —dijo— pero quien se encarga de la dotación de los terrenos y de la colocación de las casas es el MOPU». Para paliar la situación, el Ayuntamiento va a mejorar y asentar las chabolas que están utilizando ahora las familias gitanas.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 10 de octubre

Van 284 días, faltan 82.
Sol: De 7,19 a 18,42.

SANTORAL

Santos: Venancio, Daniel, Samuel, Nicolás y Angel.

PENSAMIENTO

«El silencio es más elocuente que las palabras».— Carlyle.

FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López. Santa Teresa de Jesús, 24, barrio del Carmen.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 8

Con cien mil pesetas

8.117

Con cinco mil pesetas, los terminados en

117

Con quinientas pesetas, los terminados en

17

Con cincuenta pesetas, los terminados en

7

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números

8.116 y 8.118

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión, 685,8 m/m.
Viento del NE.
Temperatura máxima, 17,6°.

En la mañana de hoy

Presión, 684,5 m/m.
Viento en calma.
Temperatura mínima, 5,2°.
Temperatura a las 10, 11°.

En España

Tendencia para mañana. En Cataluña, Baleares, región valenciana y región murciana cielos nubosos con posibilidad de algunos chubascos tormentosos.

Claro y soleado en el resto de las zonas aunque con algunas neblinas matinales.

Soplarán vientos moderados de Levante en el área del Estrecho, flojos de Levante en la mitad sur peninsular y Baleares y flojos variables o en calma en el resto.

Temperaturas sin cambios notables.

ESPECTACULOS

CINES

VICTORIA

Hoy a las 7 y 10,30.
PROGRAMA DOBLE. 100 ptas.
LA MANSION DE LOS MUERTOS VIVIENTES y MIL SEXOS TIENE LA NOCHE
Erotismo y suspense. Clasificada «S». Mayores 18 años

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Obras del artista portugués Pinto - Coelho. Hasta el 31 de octubre.

TORREON DE LOZOYA

Obra Cultural de la Caja de Ahorros

— II Concurso Nacional de Fotografía Segovia-84. Foto Club Riga, Letonia - URSS.

— Alberto Gallegos. Acuarela y dibujo.

Hasta el 14 de octubre 1984.

★ ★ ★

En la exposición fotográfica, mañana, 8,30, diapositivas acomodadas a la suite «Peez Gynt» de Grieg, de Mariano Gómez de Caso.

EN EL CAFETIN AGUAS BLANCAS

Exposición de óleos y manchas de Silvia Pérez. Hasta el 22 de octubre.

CULTOS

VIGILIA DE LA ADORACION NOCTURNA

El Consejo Diocesano de la Adoración Nocturna invita a la vigilia extraordinaria y pública que, con motivo de la estancia del Papa en Zaragoza, se celebrará mañana, miércoles, en la

iglesia de San Sebastián, a partir de las 8 de la tarde, iniciándose con la misa.

AVISOS

EL HOMENAJE AL DOCTOR DE LA FUENTE

Como ya informamos, el jueves, día 11, a las 9,30 de la noche, en el restaurante Lago, tendrá lugar la cena - homenaje al doctor Carlos de la Fuente. Las tarjetas para dicho acto se pueden obtener en el propio restaurante, en el Mesón de Cándido y en restaurante La Taurina.

DISTRIBUCION DEL LIBRITO «JUEGA CON TU BEBE»

Hace unas fechas dábamos cuenta de la aparición del librito titulado «Juega con tu bebé», editado por Fisher - Price, cuya distribución se encuentra ya en plena marcha. Los editores nos ruegan que anunciemos a los lectores posibles interesados en este librito, que se envía gratuitamente, que pueden solicitarlo a Fisher - Price, S. A., Craywinkel, 17. 08022. Barcelona.



PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

D.ª Brígida Molinero Santos

Que falleció en Córdoba el día 11 de octubre de 1983

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se celebre el día 11, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, será aplicada por el eterno descanso del alma de la finada.

Su apenado esposo, **D. Marcos Martín Garrido**, y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O + 2	O + 23
O - —	O - 7
A + 2	A + 16
A - —	A - 6
B + 1	B + 3
B - —	B - 1
AB + —	AB + 5
AB - —	AB - —
Total 5	Total 61

NECESIDADES PRIORITARIAS

O — A +

Horario de DONACIONES en el Hospital General de la Seguridad Social:

Mañanas: De 9 a 13,30 horas.
Tardes: De 17,30 a 20 horas.
(De lunes a sábado).

660 PLAZAS

AMBOS SEXOS

Convocatoria del Consejo General del Poder Judicial para cubrir **660 PLAZAS VACANTES** de Auxiliares Administrativos, en Oficinas de Juzgados, Audiencias, etc. (B. O. E. 3-10-84). Ambos sexos, desde 18 años (SIN LIMITE), Graduado Escolar o similar. Plazas y Destinos para **TODA ESPAÑA** !! **EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!!** Infórmese gratuitamente y sin compromiso.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

Sagasta, 23 - 28004 MADRID
Teléfonos 445.93.35 - 275.34.01

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SEGUN «EL DEBATE», LA REVOLUCION ESTA VENCIDA Y LOS JEFES DE ELLA HAN DESAPARECIDO SIN DIGNIDAD NI GLORIA

Madrid.— «El Debate» publica un editorial, diciendo que el movimiento revolucionario está vencido.

Hace historia de este movimiento que, un sólo gesto del Gobierno, ha bastado para que los planes revolucionarios se derrumbaran y los jefes desaparecieran sin dignidad y sin gloria, pues no había entre ellos abnegación ni inteligencia. Si hubieran triunfado hubiera sido en provecho exclusivo del comunismo libertario.

La prolongación de la huelga y el disperso paqueo causa al vecindario molestias y enojo. Por eso los ciudadanos deben mostrar dignidad y valor. Por fortuna se advierte en todas partes un indicio de ciudadanía y se aclama a las fuerzas del Estado. Con esta actitud la sociedad no hace más que defenderse, porque de lo que se trataba era de echar por tierra a la misma sociedad.

La revolución —termina diciendo— está vencida. Es una cuestión que interesa a la propia dignidad nacional y a la hombría.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1860 Nace en Barcelona Juan Maragall, escritor de vasta cultura que cultivó la crónica política con gran acierto.

1868 «Grito de Yara». Con 150 hombres mal armados y 200 esclavos de su propiedad, el patriota Carlos Manuel de Céspedes da el primer grito de independencia en Cuba.

1913 Revolución en México. El general Victoriano Huarte disuelve la Cámara y encierra a la mayoría de los disputados.

1917 Perú establece el 12 de octubre como fiesta nacional.

1940 Cuba aprueba una nueva Constitución, bajo el gobierno de Batista.

1944 Fallece el comediógrafo argentino Agustín Fontanella.

1980 Cientos de muertos en un terremoto que sacude a la región argelina de Asnam.



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
9,03 Onda media. Aquí la SER.
9,25 A ti, mujer.
9,30 Onda media. Aquí la SER.
9,55 El tiempo.
10,03 Onda media. Aquí la SER.
10,25 Cita con Vd.
10,55 El disco de hoy.
11,03 Onda media. Aquí la SER.
11,30 La saga de los Porreta.
11,50 Segovia en directo.
14,15 Informativo regional. Castilla - León.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
15,45 Su programa.
16,30 La chica del Morrow Lake.
17,03 Cita a las cinco.
18,00 Viaje del Papa a Zaragoza.
20,00 Informativo de las 8.
20,20 En punta.
20,45 Música y noticias.
22,10 Onda pesquera.
22,30 Información local.
22,40 Angel Alvarez.
23,00 Hora 25.
El deporte.
La trastienda.
00,30 El loco de la colina.
03,03 De la noche a la mañana.
Coincidiendo con las horas informativas SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
22,55 Ultimo informativo local.
23,00 Simultáneo O.M.



F.M. 94.8

PARA MAÑANA

7,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,05 Viva la gente.
10,30 Vamos de compras en el expés de Antena 3.
10,45 Viva la gente.
12,05 Antena de Segovia.
14,05 Segovia ciudad abierta.
14,32 Deportes en Antena 3 de Segovia.
15,00 Crónica 3.
15,30 Volver a empezar.
17,05 Los 33 en Antena de la tarde de Segovia.
21,00 Barbacoa.
22,03 La salud es lo que importa.
23,00 Hora cero.
23,57 Información comercial.
24,00 Supergarcía en la Hora 0. Polvo de Estrellas.
4,00 Volver a empezar. Repetición.
5,30 Supergarcía en la Hora 0. Repetición.
Coincidiendo con las horas informativas de Antena 3.

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL, 97,06.
Canal musical. De 9 a 24 horas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Todo por amor.
16,25 La tarde.
17,25 Las Cortes de España.
17,50 ¡Hola chicos!
17,55 Barrio Sésamo.
18,25 El kiosco.
18,50 Informativo juvenil.
19,00 Tocata.
20,00 Letra pequeña.
20,30 Telediario.
21,05 El hombre y la Tierra.
21,35 Cuentos imposibles.
22,35 En portada.
23,30 Telediario 3.
23,40 Tele-deporte.
23,50 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,00 Agenda.
19,10 Puesta a punto.
19,30 Arco iris.
19,45 Arte y tradiciones populares.
20,05 Tablón de anuncios.
20,30 Con las manos en la masa.
21,05 Si yo fuera presidente.
22,30 La edad de oro.
24,00 A medianoche.
00,30 Despedida y cierre.

Según el consejero de Agricultura

Este año se va a crear en Rueda una estación enológica

«La relación calidad-precio, es inmejorable en los vinos de Castilla y León»

El consejero de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, Jaime González González, anunció ayer en el transcurso de una reunión con informadores, momentos antes de iniciarse el homenaje a los vinos de Castilla y León, que este año se va a crear una estación enológica con sede en Rueda, fundamentalmente por su ubicación, por ser la denominación de origen más antigua y porque existen condiciones de local y de ubicación. «La estación —afirmó— estará dedicada al apoyo del sector desde los puntos de vista de calidad y comercial y, aparte, seguiremos promocionando el arranque de viñedo de mala calidad».

Jaime González hizo hincapié en que la relación calidad-precio de casi todos los vinos de

las denominaciones de origen de Castilla y León es inmejorable, aparte de ser uno de los productos de más calidad de la región, por lo que tienen un futuro esplendoroso de cara al ingreso de España en la CEE.

En la misma conversación afirmó que tanto las denominaciones de Ribera de Duero, Rueda o Toro, por sus características especiales, forman un perfecto complemento de la cocina segoviana «que también es de gran calidad y por sus características ligan perfectamente».

Preguntado, como responsable del departamento de Agricultura, por el problema de los olmos, señaló que hay cinco equipos trabajando en este tema lo que permitirá conocer exactamente la dimensión del problema y proceder al aisla-



(Foto: Aurelio Martín)

miento de los grupos que se quieran conservar, «incluso ya hay aquí producto contra el transmisor del hongo correspondiente. Comprendemos el problema, estamos preocupados y dispuestos a trabajar intensamente».

MUSICA

El Coro Catedralicio de Aquisgrán que actuará en el alcázar

Ya anunciamos que el próximo jueves, día 11, se va a presentar en la Sala de la Galera del alcázar, el Coro Catedralicio de Aquisgrán, en un interesante recital ofrecido por el Patronato del Alcázar, que desea así vincular el famosísimo monumento a actividades culturales de relieve, de gran importancia para Segovia. La escasa capacidad del recinto obliga a que se efectúe el acceso por rigurosa invitación.

El Coro Catedralicio de Aquisgrán tiene un remotísimo origen, que se traslada a la época del emperador Carlomagno, cuando hace 1.200 años fundó la Schola Palatina en la catedral de la bella ciudad germana donde fueron coronados numerosos emperadores. Desde entonces,

de una u otra forma se ha venido manteniendo la tradición musical, recuperada en plenitud en 1925 por el profesor Theodor Bernhard Rehmann al hacerse cargo del coro. Desde 1964 rige sus destinos el actual director, Mons. Dr. Rudolf Pohl, con quien el coro está logrando señalados éxitos en Alemania y en los diversos países visitados. Ahora realiza una gira por España y llega a Segovia precedido de gran fama. Este conjunto vocal ejecuta las grandes obras maestras de la música coral religiosa desde Palestrina Lassus, pasando por Bach, Haendel, Haydn, Mozart, Beethoven, Brahms, Bruckner y Verdi hasta Vaughan-Williams, Kodaly, Britten y otros compositores contemporáneos.

El viernes, fiesta de la Guardia Civil y de Comunicaciones

Como es sabido, la Guardia Civil tiene por Patrona a la Virgen del Pilar, cuya fiesta celebrará el viernes próximo, con un acto religioso en el propio cuartel.

También el Servicio de Comunicaciones y la Hermandad de Nuestra Señora del Pilar y Santiago Apóstol de Funcionarios de Comunicaciones festejarán a la Virgen del Pilar; tendrán misa y homenaje a los jubilados.

NATALICIO

Maria José García Esteban, esposa del director de Antena 3 en nuestra ciudad, Luis Martín González, ha dado a luz su primer hijo, un varón. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado.

Automatizaciones del servicio telefónico en Anaya y Garcillán

En el día de hoy ha sido automatizado el Servicio Telefónico en las localidades de Anaya y Garcillán. Esta automatización afecta a 110 abonados que se incorporan a la Red Automática Nacional.

El campo

Los remolacheros de la Cuenca del Duero anuncian medidas de presión si el Gobierno no atiende sus peticiones

La COAG decidirá mañana su postura

Tres organizaciones profesionales agrarias de la Cuenca del Duero, Jóvenes Agricultores, AEPA y APAG, acordaron manifestarse si el Gobierno de la nación no hace caso de las reivindicaciones de los remolacheros de la Cuenca del Duero que son, fundamentalmente, un control de la producción de la isoglucosa y el pago de los excedentes de remolacha. Asimismo, estas asociaciones no negaron la posibilidad de llevar a cabo otras acciones hasta conseguir lo deseado. A la convocatoria de manifestación no asistirá la FTT, y la COAG manifestará su postura mañana, después de la asamblea anunciada el sábado en nuestras páginas agrícolas.

La asamblea celebrada tuvo como objeto tomar una postura tras los acuerdos de la reunión celebrada el viernes en el Ministerio de Agricultura. Los remolacheros de la Cuenca del Duero consideran muy grave el que la Administración no ponga ningún dinero para la compra de los excedentes de remolacha, «ya que son muchos los remolacheros afectados, y de ellos, bastantes nuevos cultivadores que han tenido que implantar regadíos en la Cuenca del Duero. Los casos más sangrantes están en la provincia de Soria». Por ello, las organizaciones agrarias no pueden desenten-

derse de esos excedentes y aseguran que si mañana, que vuelve a reunirse la Mesa para determinar las normas de la campaña del Duero, «no se llega a un acuerdo, estamos dispuestos a llegar a una manifestación masiva y al bloqueo de la recepción de la remolacha por las fábricas azucareras. La actitud de la Administración de no querer asumir ningún excedente nos parece excesivamente dura y grave».

Las asociaciones dicen querer defender a todos los agricultores de remolacha, tanto los que hayan sembrado sin tener cupo como los que lo han hecho con cupo, ya que «el decreto de regulación llegó tarde, cuando en la Cuenca del Duero estaba sembrado casi el 80 por ciento».

Según Felipe González de Canales, presidente nacional de Jóvenes Agricultores, uno de los problemas más graves «viene por la limitación del Gobierno a la producción del año próximo al consumo de azúcar del año anterior. Como no ha sacado ninguna disposición para el control de la isoglucosa; como ha dejado fuera el consumo insular y ha dejado muy vagamente dispuesto que el tráfico de perfeccionamiento activo se va a cubrir con el excedente, eso puede suponer una reducción muy importante, que nosotros calculamos que el año pasado fue de 80.000 toneladas».

Policía Municipal

El jueves, pruebas de selección para el curso de ascenso a cabo

Se celebrarán simultáneamente en varias provincias

El próximo día 11, cuatrocientos cinco guardias municipales efectuarán las pruebas de acceso al curso de aptitud de ascenso a cabo de Policía Municipal, curso que, con una duración de ocho meses y enseñanza a distancia, desarrollan conjuntamente la Junta de Castilla y León, a través de la Dirección General de Interior de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial y las academias municipales de Policía de la Comunidad.

Estos guardias pertenecen a las plantillas de Policía de Valladolid, Palencia, Soria, Segovia, Avila, Zamora, Salamanca, Medina del Campo, Laguna de Duero y Peñafiel (Valladolid), Guardo y Villamuriel de Cerrato (Palencia), Miranda y Aranda de Duero (Burgos); Ponferrada, Villablino y San Andrés de Rabanedo (León); Almazán (Soria) y Béjar y Ciudad Rodrigo (Salamanca).

Aquellos guardias en posesión del título de Graduado Es-

colar o similar, no precisan de estas pruebas para acceder al mencionado curso.

Estas pruebas se celebrarán en las localidades de Valladolid, Palencia, Soria, Segovia, Avila, Zamora, Salamanca, Miranda de Ebro y Ponferrada.

SUCESOS

La Comisaría de Policía nos informa de la sustracción de un ciclomotor Derby y del vehículo SG-0001-D que posteriormente fueron recuperados por la Policía Nacional.

El Colegio Oficial de Médicos de Segovia

Se adhiere al homenaje que se va a tributar el próximo día 11 al Dr. don Carlos de la Fuente Gómez, que fue durante muchos años secretario del mismo.

Segovia a 6 de octubre de 1984



PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

D.^a María Cruz Caldevilla Marugán

Que falleció en Segovia, víctima de accidente,
el día 10 de octubre de 1983

A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 10, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Sus desconsolados hijos, Antonio, Juan José, Angel, María del Rosario (de Calzados Juanjo), Benito y María del Carmen Cristóbal Caldevilla; hijos políticos, Pilar Gómez Illanas, Africa Ortiz Ramos, Fuencisla Fernanz Tapia, Francisco Rincón Martín, Asunción Zorzo, Pablo Castaño Sanz (de Tapicerías Castaño) y Raimundo de Mercado Sastre (del Hotel Acueducto); nietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia.

Suscríbase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Regulada la campaña de achicoria

Abarcará hasta el 28 de febrero de 1985

El Boletín Oficial del Estado en su número 240 publica una orden del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación por la que se regula la campaña de producción de achicoria 1984/1985. Dicha campaña abarcará hasta el 28 de febrero de 1985. Se establece como objetivo de producción nacional 13.200 toneladas métricas distribuidas entre las provincias de Valladolid y Segovia.

El precio de la raíz en verde será de 7.800 pesetas la tonelada métrica sobre secadero. Tendrán derecho a contratarla todos los cultivadores que en la campaña 83/84 entregaron cantidades de raíz en verde, amparadas por contrato, aplicándoles un descuento en sus contratos de hasta el 11,41 por cien de la raíz que entregaron.

Concurso para la contratación de personal para la Oficina de Planeamiento

El Boletín Oficial de la Provincia número 120 publica una resolución del Consejo de Dirección de la Fundación Pública Municipal de la Oficina de Planeamiento por la que se anuncia concurso para la contratación y selección de personal técnico encargado de la delineación de los Planes Especiales y Estudios de Detalle previstos en el Plan General de Ordenación Urbana. El personal a contratar es un delineante proyectista y un delineante.

También se publica otra resolución del mismo Consejo para la contratación de una plaza de oficial de primera administrativa laboral para la misma oficina.

Las instancias solicitando tomar parte en estos concursos deberán presentarse en el Ayuntamiento de Segovia.

Libros en Segovia

«200 KILOMETROS ALREDEDOR DE MADRID»

José María Ferrer es andaluz, pero, con su esposa e hijos (todos le ayudan en esta tarea) lleva varios años residiendo en Madrid y dedicando los fines de semana a visitar los lugares más bellos y pintorescos de los alrededores de la capital de España, en un radio aproximado de 200 kilómetros, lo que da lugar a la titulación de la obra. Título que se presenta con carácter general, pues, por ejemplo, el que nos ocupa es la «Guía-2. Salidas por la N-1». Es decir, que el autor y sus colaboradores han recorrido minuciosamente un amplio espacio a derecha e izquierda de la nacional de Madrid a Irún, deteniéndose en cuantos puntos pudieran tener algún valor, para trasladar luego su esencia, su vida, sus costumbres, su tipismo, al libro. La aparición de este nuevo libro es reciente. En él se habla sobre la gastronomía, el arte, la artesanía, la naturaleza, las fiestas y de otras muchas cosas de cada zona, comarca e incluso lugar. Así, el itinerario que se sigue en este libro pasa de lleno por la provincia de Segovia, y el autor

lo prepara a través de varias rutas. Por ejemplo, la Ruta de la Arquitectura Popular, ocupándose de Riaza, Alquité, Martín Muñoz de Ayllón, Becerril, Serracín, etc. El itinerario de excursiones por la Sierra (Ríofrío, Pico del Lobo). La Ruta del Silencio (Grajera, Fresno de Cantespino, Cascajares, Ayllón, Maderuelo...). La ruta de la Naturaleza (Cerezo, Santo Tomé, Prádena, Arcones, Navafría). La Ruta del Románico Segoviano (S. Pedro de Gaiños, Orejana, Pedraza, Requijada, Torre Val, Sotosalbos, Turégano, Sepúlveda). La Ruta de los Campos Góticos (Duratón, Sepúlveda, Villar, Villaseca...). Ruta de los castillos segovianos (Castilnovo, Pedraza, Turégano, Fuentidueña, Sacramenia, Sepúlveda...). La Ruta de las Águilas (por Montejo, Valdévaca y Moral de Hornos).

El libro lleva buen número de planos, así como fotografías de diversos lugares y datos prácticos, como por ejemplo alojamientos, comidas, visitas a monumentos, fiestas, etc.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Los toques de las campanas

PEDRO MERINO, CORRESPONSAL.

Con cierta añoranza, recuerdo lo que en otros tiempos era para la vida cotidiana, los sucesivos toques de las campanas en el transcurso del día.

Repetidas veces, se oían sus metálicos sonidos recordando con su especial significado, los distintos momentos en que en el orden religioso se desarrollaba la jornada.

Apenas rayaba el alba, lanzaban al viento su primer mensaje con el toque de Ave Marías, el cual se repetiría al mediar el día y al caer la tarde con el de la oración a los cuales, los cristianos en su mayoría, recitaban la-

oración del ángelus en cada uno de ellos.

Uno de los toques más solemnes, y significativo sin duda, era el que daba cada día en el momento en que el sacerdote llegaba al celebrar la misa a la consagración, por el que se exhortaba a los ausentes al acto, a que elevaran preces de reconocimiento y alabanza al Señor.

Alegre y alentador, resultaba el toque de vísperas que se emitía los sábados y vísperas de fiestas, anunciando que el día siguiente se dedicaría al descanso y al servicio de Dios, para dar cumplimiento al sagrado mandamiento.

Y tocaban cuando se invitaba a acompañar al Santísimo, cuando se llevaba el Viatco a los enfermos. En la noche de ánimas de todos los campanarios salían lúgubres sonos, en memoria de los difuntos, a la vez que insinuaban el recuerdo de estar preparados para la muerte.

Estos y otros toques, anunciando las solemnidades, según las costumbres y tradiciones del lugar, daban pie al concepto de que no había campanas que tocasen mejor y más fuerte que las del pueblo de cada uno.

Sin duda que es admirable, el considerar como el rudimentario tañer de las campanas, logran conseguir un lenguaje tan extenso, capaz de transmitir tan considerable número de mensajes al viento. Se añora, que como otras muchas cosas, las campanas hayan pasado a guardar en parte, un musitado silencio, causa de los cambios en la nueva liturgia, desaparición de los sacristanes y la precipitada marcha de la vida, que no se detiene en detalles que se consideran poco eficientes.

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

TELETIPO DE LA REGION

ADJUDICADA LA DEUDA PÚBLICA ENTRE LAS CAJAS DE AHORRO

La Junta de Castilla y León ha resuelto la adjudicación de la Deuda Pública de la Comunidad Autónoma, por valor de 1.468 millones de pesetas, entre las cajas de ahorro de la región castellano-leonesa.

La Consejería de Economía y Hacienda, una vez examinadas las solicitudes de suscripción ha resuelto adjudicar a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, 106 millones de pesetas; Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila, 43 millones; Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros de Burgos, 145 millones de pesetas. Caja de Ahorros Municipal de Burgos, 200 millones; Caja de Ahorros y Monte de Piedad de León, 241 millones; Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia, 54 millones; Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, 132 millones; Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca, 233 millones; Caja de Ahorros y Préstamos de Soria, 76 millones; Caja de Ahorros Popular de Valladolid, 72 millones; Caja de Ahorros Provincial de Valladolid, 86 millones; Caja de Ahorros Provincial de Zamora, 77 millones.

ANGEL CRISTOBAL NO DIMITIRA COMO SECRETARIO REGIONAL DEL PCE-CL

El secretario regional del PCE-CL, Angel Cristóbal, quien mantuvo, en contra de otras informaciones, que pese a la reciente remodelación en el Secretariado, su cargo permanecía vigente, manifestó ayer que no estaba dispuesto a presentar su dimisión en la reunión del Comité Regional que se celebra hoy en Valladolid.

La reunión está convocada por el propio Comité el pasado domingo, día en que se disolvió el secretariado anterior, reduciéndose su número de ocho a tres componentes y, según manifestó uno de los miembros, aunque continuaba el secretario general en este órgano tripartido, desaparecía su cargo.

VALLADOLID

TOMARON POSESION LOS DELEGADOS TERRITORIALES DE TRANSPORTES

Los delegados territoriales de Transportes, Turismo y Comercio de Avila, Soria, Salamanca y Zamora han tomado hoy posesión de sus cargos en la sede del Gobierno autónomo.

Salvador Cerrada Ortega, por Avila; Gabriel Jiménez Martínez, por Soria; José M. Charro Vals, por Salamanca; y Celestino Álvarez Álvarez, por Zamora, han tomado posesión de sus cargos ante el titular de la citada Consejería, Juan A. Lorenzo Martín.— Efe

AVILA

VISITA DEL PRESIDENTE DEMETRIO MADRID

El presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid, inicia hoy una gira por la provincia de Avila. Esta visita institucional se desarrollará con un apretado programa, en el que figuran, entrevistas con los delegados territoriales, gobernador civil, alcalde de Avila, presidente de la Diputación Provincial, parlamentarios y procuradores de la provincia. Por la tarde saldrá hacia Candelera. Le espera una reunión de trabajo con los miembros de la corporación municipal, y una visita al Servicio Nacional de Cultivo y Fermentación del Tabaco, principal medio de vida de los habitantes de esta localidad. En Arenas de San Pedro se reunirá también con la Corporación municipal y visitará la fábrica de tableros SICOSA. Terminará la jornada con una cena con los medios de comunicación.

El mercado de ganados de Medina del Campo

Con gran afluencia de ganaderos tratantes y licitantes y con buen tiempo se ha celebrado el primer mercado del otoño mes de octubre, no obstante el número de cabezas a la venta fue menor que el domingo anterior.

Las cabezas expuestas a la venta no llegaron a las 4.000, y el mercado estuvo animado. En las cotizaciones subida poco apreciable en ovejas y sostenimiento en corderos y lechazos.

En corderaje se vendieron los grandes con más de 40 kilos de peso hasta 190 pesetas kilo vivo, pascuales pesados hasta 230, pascuales ligeros hasta 260 y 270 pesetas, recentales sobre los 25/27 kilos de peso hasta 300 pesetas, recentales 23/25 kilos de peso hasta 360, otros con 18/22 kilos sobre las 390 y

400, corderas sobre 220 y 230 pesetas, corderas a ojo sobre 28/30 kilos hasta 7.000 pesetas. Lechazos sobre 14/16 kilos 410 y 420 pesetas, lechazos sobre 12/13 kilos hasta 430 pesetas, lechazos 10/12 kilos corrientes hasta 480 pesetas, lechazos 8/10 kilos extras hasta 500 y 520 pesetas.

En cuanto a ganado destinado para vida se vendieron ovejas emparejadas a 10.000 y 10.500 pesetas, ovejas en producción leche hasta 8.000 pesetas, ovejas abocadas a parir hasta 7.500 pesetas y ovejas vacías hasta las 7.000 pesetas unidad. Carneros sementales entre 14.000 y 17.000 pesetas ejemplar según tamaño y raza.

LUVEDE



PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

D.^a Inés Cristóbal Caldevilla

Falleció, víctima de accidente,
el día 10 de octubre de 1983

A los 55 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad.*

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 10, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

SU DESCONSOLADO ESPOSO, DON RAIMUNDO DE MERCADO SASTRE (DEL HOTEL ACUEDUCTO); HIJOS, JOSE FRANCISCO, JUAN CARLOS, INES, ANGEL Y ALBERTO DE MERCADO CRISTOBAL; HIJA POLITICA, PILAR DE LA PEÑA FERNANDEZ; HERMANOS, HERMANOS POLITICOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia.

El «Grupo de Contadora» analizará en Madrid las observaciones al «Acta para la paz y la cooperación»

Bogotá.— El «Grupo de Contadora» analizará en Madrid las observaciones que los países de Centroamérica hagan el «acta para la paz y la cooperación», dijo el canciller de Colombia, Augusto Ramírez Ocampo.

«Según el último acuerdo en Panamá, los países centroamericanos pueden presentar sus observaciones hasta el próximo 15 de octubre», afirmó Ramírez Ocampo, quien explicó que el día 16 el documento será analizado en el palacio de Viena, sede de la Cancillería española.

Los cancilleres de Contadora (México, Panamá, Venezuela y Colombia) se reunirán el próximo 15 en España para recibir el premio «Príncipe de Asturias», que recibirá el grupo por sus gestiones de paz en Centroamérica.

«Aspiramos a que muy rápidamente el «Acta de Contadora» pueda ser suscrita y que puedan acompañarnos en ese acto las denominadas superpotencias», afirmó Ramírez Ocampo.

El ministro de Relaciones Exteriores de Colombia agregó que «la firma del «acta» está determinada por la manera co-

mo funcionará la «comisión verificadora» y por la simultaneidad con que la adopten los países comprometidos».

«La «comisión de verificación» va a demandar un enorme esfuerzo de gentes, de conocimientos, y haremos bien en definirla con mucha claridad», explicó Ramírez Ocampo al confirmar que sobre este punto «se ha expresado las máximas preocupaciones».

Sin embargo, el ministro colombiano indicó que «hay una distensión generalizada en el área, que se nota claramente en las conversaciones que siguen adelantando Nicaragua y Estados Unidos, cuya séptima reunión se desarrollará en Panamá».

Ramírez Ocampo puso como ejemplo de la distensión las nuevas situaciones en las fronteras entre Nicaragua y Costa Rica, y entre Honduras y Nicaragua, aunque reconoció que continúa la presencia de asesores militares y «hay en marcha procesos de armamentismos que no han disminuido».

El ministro informó igual-

mente de que con la mediación de la «Internacional Socialista» (IS), a través de su presidente, Willy Brandt, se intentará un último esfuerzo para lograr un arreglo que permita la participación de la «Coordinadora Democrática» en las elecciones nicaragüenses, «pero me parece que la fecha es un punto que los dos sectores consideran sustancial». —Efe.

Premio a Julio Iglesias por un disco de música «country»

Nashville (Tennessee).— Los cantantes Julio Iglesias y Willie Nelson han ganado el premio al mejor dúo en la entrega anual de los premios de música «country».

El premio les ha sido concedido por la canción «To all the girls we have loved before» que ha llegado a colocarse en los primeros lugares de la lista de éxitos de música «country» y música contemporánea en los Estados Unidos.

El acto de la entrega de premios fue televisada a todo el país desde el famoso «Grand Ole Opry house» de Nashville, cuna de la música «country». —Efe

El Salvador

DUARTE INVITA AL DIALOGO A LOS JEFES GUERRILLEROS

Para la oposición se trata sólo de una maniobra política

Naciones Unidas.— El presidente salvadoreño, José Napoleón Duarte, convocó ayer a los jefes guerrilleros a dialogar, sin armas, y con la garantía de su palabra y su vida, e invitó a la Iglesia católica a que lo acompañe en la reunión.

En su discurso ante la 39 Asamblea General de las Naciones Unidas, Duarte propuso un encuentro con los líderes guerrilleros que «están en las montañas» para el próximo 15 de octubre, en la localidad de La Palma, departamento de Chalatenango.

El presidente salvadoreño agregó posteriormente en conferencia de prensa que la garantía que ofrecía para la reunión era su «propia vida».

Duarte aseguró que irá solo y desarmado, protegido por la prensa y los representantes de la Iglesia católica que deseen ir, pero no explicó qué garantías tendrán los guerrilleros de que las Fuerzas Armadas no actuarán ni antes ni después del encuentro.

D'AUBUISSON
CRITICA LA PROPUESTA

San Salvador.— El jefe del principal partido de la oposición parlamentaria salvadoreña, Roberto D'Aubuisson, calificó de

«maniobra política» la invitación al diálogo que hizo el presidente José Napoleón Duarte a la guerrilla.

D'Aubuisson afirmó que dicha propuesta cumple las funciones de una maniobra política puesto que es imposible otra cosa, ya que el «FMLN» está bien definido en sus planteamientos respecto al diálogo y lo que desean es una participación en el poder. —Efe.

Los árabes compran más armas a Brasil

Brasilia.— Las potencias árabes petroleras han incrementado sus compras de armas a Brasil, que ha consolidado su posición de sexto exportador mundial de material bélico.

El ministro saudí de Defensa, sultán Ben Abdel Aziz, ha llegado a Brasil para negociar contratos de suministro de armas por valor de unos 1.100 millones de dólares.

Al mismo tiempo, el ministro brasileño de Marina, almirante Alfredo Karam, está negociando en Trípoli un acuerdo de cooperación militar con Libia, que ha manifestado su disposición a reanudar las compras de armas brasileñas. —Efe.

Nuevos fallos en el vuelo del «Challenger»

Cabo Cañaveral.— Los continuos fallos y aplazamientos de los experimentos programados para el sexto vuelo del Challenger, al que se unió ayer la limitación de las comunicaciones entre la nave y la tierra, convierten a esta «histórica» misión en un pozo de problemas.

Un «fallo cósmico» en el satélite «TDRS» (Rastreo y Transmisión de Datos) «Borro», «por razones inexplicables», su memoria, y las comunicaciones entre el Challenger y el centro de control de tierra se redujeron a unos pocos minutos en cada órbita, en vez de los 45 habituales. El control de tierra teme además que la tormenta tropical «Josefina», que hoy avanzó lentamente por el Atlántico hacia Florida, obligue a la nave a aterrizar, el sábado, en la base aérea de Edwards (California), en vez de en el centro espacial Kennedy, como está previsto.

Mayor control en la frontera entre la RDA y Checoslovaquia

Berlin.— Mientras las autoridades de Berlín Este intensifican los controles policiales en la frontera entre la RDA y Checoslovaquia, continúa el encierro en la Embajada de la RFA en Praga de los 140 súbditos germanos orientales, han solicitado asilo político en la República Federal de Alemania.

PANORAMICA

JORDANIA: El presidente egipcio, Hosni Mubarak, llega hoy a Amman en visita oficial a Jordania, primera de un presidente egipcio al reino hachemí.

FRANCIA: El primer contingente de soldados franceses procedentes de Chad llegó ayer a París, en cumplimiento del acuerdo franco-libio.

Por difamación

Demanda de 120 millones de dólares a la cadena de televisión CBS

Washington.— La cadena de Televisión «CBS» se enfrenta a una demanda de 120 millones de dólares por difamación, presentada por el general William Westmoreland, que mandó todas las fuerzas de los Estados Unidos durante la guerra del Vietnam.

Si la «CBS» es condenada, sería el primer proceso que pierde un medio de información en los Estados Unidos.

Dos años han transcurrido desde que la cadena de televisión «CBS» emitió el documental titulado «El enemigo minimizado: una decepción de Vietnam».

En dicho reportaje se acusaba al general Westmoreland de encabezar una «conspiración» para distorsionar el número de miembros del Ejército vietnamita.

Westmoreland denunció a la «CBS» por «difamación» y pidió 120 millones de dólares, como compensación por el daño ocasionado a su reputación.

La base del documental de la «CBS» fue demostrar que parte de la causa de la derrota estadounidense en Vietnam fue debida a las mismas autoridades militares. —Efe

demostración internacional de maquinaria agrícola para laboreo/aprovechamiento de rastrojo

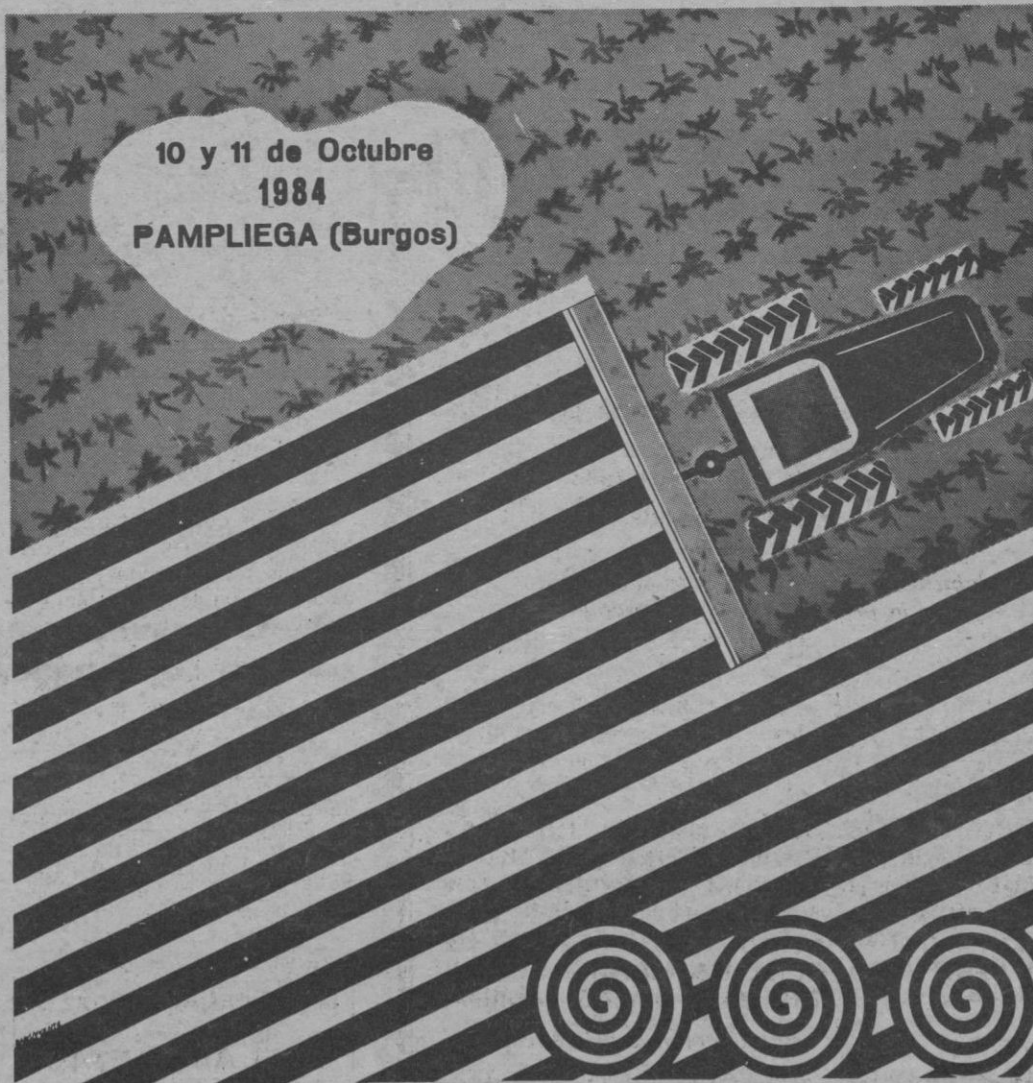


DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA
DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION

CONSEJERIA DE AGRICULTURA, GANADERIA Y MONTES
DE LA JUNTA DE CASTILLA-LEON

10 y 11 de Octubre
1984

PAMPLIEGA (Burgos)



Procesado el expresidente del Banco Occidental

Madrid. — El expresidente del Banco Occidental Gregorio Diego Jiménez se encuentra procesado por los delitos de falsedad y estafa, según supo la agencia «Efe» en medios judiciales.

Jiménez, propietario de la mayoría de las acciones del Banco, ha huido de España —probablemente a Estados Unidos— por lo que pesa sobre él una orden de busca y captura. — Efe.

ARMAS DE E.T.A., EN UN «ZULO» DE BARACALDO

Baracaldo. — Tres pistolas, una capucha y un manual de instrucciones, supuestamente pertenecientes a ETA, han sido hallados en un «zulo» localizado en el barrio baracaldés de Cruces, Vizcaya.

El hallazgo se produjo en la noche del sábado, según informó ayer la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, cuando se recibió una llamada anónima en la Comisaría de Baracaldo, comunicando la existencia de dichas armas en la calle Chacolí, de esta localidad vizcaína. — Efe.

DESTRUIDO UN TRAMO DE VIA CON EXPLOSIVOS

Villafranca de Ordizia. — Un tramo de vía del ferrocarril de «Renfe» fue destruido durante la madrugada del lunes por un fuerte explosivo sin causar víctimas, en el municipio guipuzcoano de Villafranca de Ordizia.

La circulación de trenes entre Tolosa y Villafranca de Ordizia quedó cortada durante más de tres horas, mientras la Guardia Civil inspeccionaba la vía y equipos de «Renfe» procedían a su reparación. — Efe.

Por culpa del AES

González y Camacho, a la greña

El presidente del Gobierno afirma que jamás aceptará el despido libre

Secretario general de CC. OO.: «Ha perdido los nervios»

Felipe González ha enviado un telegrama al secretario general de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, en el que, entre otras cosas, señala:

«Estimado secretario y amigo: Por respeto a la verdad y por cortesía contesto a su telegrama de 5 de octubre pasado, que tan gravemente vulnera aquella y es la base de las declaraciones de los dirigentes de Comisiones Obreras y del Partido Comunista. Usted empieza por afirmar que el acuerdo económico y social «elimina conculcaciones históricas de los trabajadores tales como la seguridad en el empleo con la plasmación del despido libre».

Usted sabe que esto es falso, pero no le importa proclamarlo públicamente y esto me produce una grave preocupación. Es falso porque no consta en el acuerdo, y lo es porque en ninguna de las conversaciones que he mantenido con los dirigentes empresariales se me ha planteado el despido libre como tema a incluir en el acuerdo, ni tan siquiera como reivindicación de los empresarios; pero es aún

más falso porque usted sabe perfectamente que yo no lo consentiría, ni desde mi conciencia de «antiguo abogado laboralista», como usted dice, ni como Presidente del Gobierno.

A partir de aquí comprenderá que la oposición fundamental que están esgrimiendo ante el acuerdo se derrumba en su mismo fundamento y no tendrán más remedio que encontrar una explicación más coherente para su contradictoria actitud. Lamento tener que decirle que desde que los medios de comunicación hicieron pública, a principios de septiembre, la actitud de la dirección del Partido Comunista en contra del acuerdo, yo tuve la casi absoluta seguridad que la dirección de CC.OO. no lo firmaría, pero todavía me quedaba la esperanza de que su conciencia sindical lo llevara a respetar el deseo mayoritario de los trabajadores y de la sociedad española.

Me preocupa también que de esta falsa apreciación se deriven actuaciones de su sindicato que «con todos los medios constitucionales —afirmación suya—

ponga en peligro un ambiente de tranquilidad y de paz necesaria para favorecer la inversión y el empleo de los que tan necesitados está España. Siento profundamente que las cosas hayan llegado a este punto, que no olvido que CC.OO. aceptó los acuerdos de la Moncloa antes de conocerlos incluso y que después firmó el Acuerdo Nacional sobre el Empleo».

CAMACHO:
«EL PRESIDENTE HA PERDIDO LOS NERVIOS»

«Felipe González ha perdido los papeles y los nervios. No entiendo esos métodos. Un presidente de Gobierno no puede actuar de esta manera; es una cosa baja y se deprecia recurriendo a estos mecanismos. Además, lo que dice no es verdad». De esta forma expresaba ayer noche a «ABC» Marcelino Camacho su respuesta al telegrama de Felipe González. «En el fondo, esta actitud del presidente, insistió Camacho, se debe a que ha perdido los papeles y los estribos ante una situación de pérdida de votos, como reflejan las encuestas».

Camacho manifestó que el rechazo de CC.OO. al AES se basa «fundamentalmente en que no creará empleo, que debería ser el objetivo último del Acuerdo», además de por un insuficiente contenido para los trabajadores que Camacho basa en «un ataque de los empresarios contra el Gobierno en la negociación en el que «UGT no cuenta».

Sobre el posible seguimiento por parte de CC.OO. de las directrices del PCE, que el telegrama de Felipe González afirma en uno de sus párrafos, Camacho se mostró particularmente sensible, y afirmó con dureza: «No dice la verdad y recurre a la vieja calumnia de utilizar el anticomunismo como arma para descalificar. CC.OO., añadió Camacho, había dicho en repetidas ocasiones, con anterioridad a las declaraciones del PCE, que si no había cambios sustanciales en el posible acuerdo, CC.OO. no lo firmaría».

La oposición conservadora preparó una nueva estrategia contra la Ley de Régimen Local, a través de movilizaciones en parlamentos regionales, diputaciones y corporaciones locales.

El periodista Juan Roldán se ha incorporado al Parlamento Reformista Democrático, del que será portavoz, y ha dejado la dirección de «Radio El País».

Francisco Javier Bereciartua Echániz, presunto miembro de los Comandos Autónomos Anticapitalistas (CAA), fue juzgado ayer en la Audiencia Nacional, acusado de varios delitos de estragos y otros por lo que el fiscal solicitó penas que totalizan cuarenta y cuatro años de cárcel.

El dirigente comunista Francisco Frutos manifestó en Alicante que lo más destacado de los dos años de gestión socialista «es la ausencia de medidas ante las acusaciones de corrupción cuando, como partido de izquierda, tendría que haber investigado a fondo las denuncias».

Libertad condicional para un condenado del 23-F

Madrid. — Jesús Muñecas Aguilar, ex-capitán de la Guardia Civil condenado a cinco años de prisión por su participación en el intento de golpe de Estado del 23 de Febrero de 1981, saldrá en libertad condicional próximamente.

El ministro de Defensa, Narciso Serra, ha firmado ya, según fuentes del Ministerio de Defensa, su visto bueno autorizando la libertad condicional del ex-guardia civil. — Efe.

Ruiz-Mateos podría recurrir al Tribunal de Estrasburgo

Barcelona. — Ruiz-Mateos podría recurrir ante el Tribunal de los Derechos Humanos de Estrasburgo en el caso que el Tribunal Constitucional ratifica la expropiación de sus bienes.

Así lo manifestó a Efe el abogado Jorge Carreras Llansana, catedrático de Derecho Procesal en la Universidad de Barcelona y miembro del equipo jurídico de Ruiz Mateos que encabeza Crispín de Vicente. — Efe.

LA GASOLINA SUPER, A MAS DE 100 PESETAS

La subida de la gasolina, como consecuencia del alza del dólar en los mercados internacionales, es un hecho asumido por los usuarios del automóvil. La cuantía, aunque nada oficial se ha dicho al respecto, es casi seguro que se situará para la súper en las 101-102 pesetas y para el gasóleo en las 64-66 pesetas, informa «Ya».

Jueces para la Democracia pide la desaparición de la Audiencia Nacional

Madrid. — La Asociación Jueces para la Democracia se ha pronunciado por una justicia más adecuada a la Constitución y ha criticado aspectos del proyecto de Ley Orgánica del Poder Judicial, así como «la actitud corporativa» del Consejo General.

En una reunión que mantuvo en Madrid el Secretariado de Jueces para la Democracia, colectivo de 175 jueces y magistrados, redactó por consenso un documento para fijar su postura sobre la reforma de la justicia.

Esta Asociación, que integra a la mayoría de miembros de justicia democrática, reclama la plenitud de competencias para el Consejo General del Poder Judicial, que sólo debe estar controlado por el Parlamento, y pide una mayor democratización de este órgano.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	368	368
Bankinter	224	226
Central	375	375
Exp. Crédito	395	390
Exterior	221	223
Hispano	262	256
Popular	421	420
Santander	336	338
Vizcaya	466	458

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	175	180
Fibansa	229	D. 229
G. Inversiones	139	139
Patrisa	295	297
Popularinsa	D. 399	401

ELECTRICAS

Española	59,75	79,50
Fecsa	69,75	69,50
Iberduero	90	87
Sevillana	75	73,50
U. E. Fenosa	75	73,50

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	32,25	31,50
Citroën Hisp.	53	53,50
Duro Felguera	315	310
Fasa Renault	124,75	124,75
Motor Ibérica		75,50

Ponferrada	48	P. 45,50
Seat		
Tubacex	67,50	66,50

QUIMICAS

Cross	58	
Papelera Esp.	58,50	58
Petróleos	169,75	168,25
Petroliber		115
Petromed	410	
Resinera		
Sniace		63
Torras Hostench		

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	180	180
Urba Metro	D. 380	380
Urbis	72,50	75
Vallehermoso	58,75	57,50

ALIMENTACION

Ebro	D. 530	D. 535
El Aguila	241	
Koipe	209	
Tabacalera	145	140

VARIAS

Corp. Bancobao		
Campa	250	250
Catalana Gas	82	
Pesba		P. 29
Telefónica	104	102,75

Cotización de moneda extranjera

Cotización de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España:

	COMPRADOR	VENDEDOR
1 dólar USA.....	170,421	170,781
1 dólar canadiense.....	129,008	129,451
1 franco francés.....	18,257	18,305
1 libra esterlina.....	210,810	211,939
1 libra irlandesa.....	173,028	174,077
1 franco suizo.....	67,745	68,023
100 francos belgas.....	276,209	277,241
1 marco alemán.....	55,965	56,176
100 liras italianas.....	9,035	9,059
1 florin holandés.....	49,617	49,794
1 corona sueca.....	19,726	19,791
1 corona danesa.....	15,468	15,514
1 corona noruega.....	19,331	19,394
1 marco filandés.....	26,935	27,035
100 chelines austriacos.....	796,285	800,210
100 escudos portugueses.....	106,115	106,471
100 yenes japoneses.....	69,029	69,316

Karamanlis recomienda «paciencia y tenacidad» en las negociaciones de España con el Mercado Común

Madrid. — El presidente griego, Constantino Karamanlis, recomendó ayer al jefe de Gobierno español, Felipe González, «paciencia y tenacidad» para resolver los problemas relativos a la adhesión de España al Mercado Común.

El presidente español, Felipe González, informó de las recomendaciones hechas por el jefe de Estado griego, a quien hizo una visita de cortesía en su residencia del palacio de El Pardo, pocas horas después de comenzar la visita oficial de cuatro días a España de Karamanlis.

El presidente González dijo tras el encuentro de una hora que la cortesía del presidente griego permitió dialogar en el primer encuentro, previsto con carácter protocolario, y previo a las conversaciones políticas más profundas que mantendrán hoy ambos mandatarios, que hablaban

ayer ya sobre «temas de mucho interés».

Entre ellos, Felipe González destacó el de los problemas relativos al Mercado Común, «en los que el presidente Karamanlis tiene gran experiencia como negociador y como representante de un Estado miembro», dijo, y las relaciones bilaterales hispano-griegas.

Sobre las cuestiones comunitarias, explicó el jefe de Gobierno español, Karamanlis recomendó a los españoles que «tengan paciencia y tenacidad, puesto que los problemas que no se puedan arreglar ahora, lo serán luego». Felipe González negó que en cuestiones comunitarias se registre un enfrentamiento de intereses entre España y Grecia, si bien admitió la existencia de «una competencia normal» y de «intereses concluyentes». — Efe.

Escasas esperanzas de vida entre la tripulación del «Montrove»

Madrid. — Armadores, patrones de barco, pescadores y expertos en las características del banco sahariano no albergan esperanzas de que el «Montrove» permanezca a flote.

Esta es la impresión más generalizada recogida por «Efe» de fuentes de la Administración, del sector pesquero en su variedad extractiva y comercial, de responsables de empresas navieras y de Luis Paz Casal, primer patrón del congelador gallego cuya desaparición ha provocado toda clase de especulaciones que, a juicio de los consultados, no poseen argumentos sólidos.

El «Montrove» es un congelador de 234 toneladas de registro bruto con base en el puerto de Vigo, Pontevedra, y que se encuentra en paradero desconocido desde que el día 19 de julio salió del puerto canario de La Luz con destino al banco de pesca sahariano, para cuya actividad estaba autorizado.

LOS ETARRAS EXTRADITADOS, DADOS DE ALTA

Madrid. — Los tres miembros de ETA extraditados, recientemente, por Francia e internados en el Hospital Penitenciario de Carabanchel de Madrid han sido dados de alta.

Los etarras, que se encuentran pendientes de juicio, abandonarán próximamente el hospital y serán trasladados, al parecer, a la madrileña prisión de Alcalá-Meco, donde se encuentra el etarra extraditado por Bélgica Joseba Arteche.

La evolución de los tres miembros de ETA ha sido favorable, ya se levantan de la cama y hacen algún tipo de ejercicio, aunque ayer por la tarde continuaban con una dieta blanda de comidas, informaron las mismas fuentes. — Efe.

SUCESOS

CUATRO MUERTOS Y TRES HERIDOS AL CAER UN AUTOMOVIL A UN BARRANCO

Jaén. — Cuatro de los 7 ocupantes de un coche resultaron muertos en un accidente de circulación en la carretera que une Jaén con la Cañada de las Hazadillas, al caer a un barranco el coche que ocupaban. Según trascendió, el conductor Gregorio Pascual Lumbreras, no tenía carnet.

Aunque se supone que el suceso ocurrió sobre las 5 de la tarde del domingo, sólo ayer por la mañana un agricultor se percató del hecho y avisó a la Guardia Civil. Los tres supervivientes resultaron gravemente heridos.

Fallecieron el conductor, albañil, de 39 años; su esposa y dos hijos, de 12 y 2 años de edad. Otros dos hijos del matrimonio, de 5 y 7 años, y un acompañante resultaron heridos y fueron ingresados en un centro sanitario de Jaén.

El accidente se produjo en una curva peligrosa, al parecer por exceso de velocidad, y el coche cayó por un precipicio de 50 metros de altura, hasta un barranco.

TRES OBREROS ELECTROCUTADOS EN UNA ESTACION DE RENFE, EN JAEN

Linares (Jaén). — Tres trabajadores murieron ayer electrocutados, en la estación de ferrocarriles Linares-Baeza (Jaén), al tocar una escalera que llevaban con un cable de alta tensión.

Los tres fallecidos eran empleados de la empresa «Explotaciones Forestales de RENFE» y regresaban con otros tres compañeros de colocar una bandera de España en uno de los edificios de la empresa, ya que el fuerte viento de días anteriores había roto la anterior.

Las víctimas son Juan Pedro Martínez Vázquez, de 36 años, casado, con tres hijos; Antonio Juárez, de 38 años, casado, con cuatro hijos y Francisco Muro Castillo, de 39, casado y con tres hijos.

A otro compañero de los fallecidos, Cristóbal García Sáez, de 53 años, la descarga eléctrica le produjo una fuerte conmoción y fue ingresado para observación en la Residencia Sanitaria de Linares. Andrés Gómez Pérez que también acompañaba a los anteriores, no sufrió daños.

MUERTO POR SOBREDOSIS DE ESTUPEFACIENTES

Barcelona. — Francisco Javier Salvador Martínez, de 22 años, fue hallado cadáver en su domicilio de la calle Concordia, número 14, de Barcelona, al parecer, por sobredosis de estupefacientes.

El cuerpo de Francisco Javier Salvador, fue hallado en posición de cúbito supino (boca arriba) y el mismo no presentaba señales de violencia.

DOS MUERTOS EN JEREZ DE LA FRONTERA

Jerez de la Frontera. — Dos personas resultaron muertas y tres heridas graves en un accidente ocurrido en Jerez de la Frontera, a la vuelta de la tradicional Romería de las Viñas, en la que todos los años participan varios miles de personas en la provincia de Cádiz.

En la carretera del Cavario, a un kilómetro del centro de Jerez, una furgoneta que se dirigía a la ciudad y sorteaba a los caminantes y jinetes que regresaban de la romería chocó con dos caballos. Resultó muerto el conductor del coche, Sacrificio Martínez Romero, de 20 años, así como Rosario Pérez Mirales, de 17 años, que montaba uno de los caballos. El otro caballista, José Pérez Pliego, padre de la muchacha, resultó herido muy grave, así como Iñigo Pérez, de 22, ocupantes del vehículo. Los dos caballos quedaron muertos sobre la carretera.

MUERTO AL SER ARROLLADO POR UN TURISMO

Palencia. — Aurelio García Ortega, de 74 años, resultó muerto anoche al ser arrollado por un turismo en la avenida de Valladolid de la capital palentina. La víctima fue atropellada, cuando se disponía a cruzar la calzada, por un turismo Citroën-Visa, matrícula P-9393-C, conducido por Gregorio Guerra, de 24 años.

caja permanente

TU CAJA MAS COMODA

La tarjeta **CAJA PERMANENTE** hace más cómodas tus operaciones en **LA CAJA**.



Sin guardar colas.
Con toda facilidad y rapidez.
En cualquier lugar y a cualquier hora del día o de la noche puedes sacar o ingresar dinero, o realizar todo tipo de operaciones.

Con tu tarjeta **CAJA PERMANENTE**, **LA CAJA** está siempre al alcance de tu mano, incluso en días festivos.

Infórmate de su funcionamiento y ventajas.

Te esperamos en **LA CAJA**.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Una Red Nacional permanentemente a tu servicio

LAS DISPONIBILIDADES LIQUIDAS, POR ENCIMA DE OBJETIVOS

Las disponibilidades líquidas estarían creciendo a finales de septiembre, a una tasa acumulada anual en torno al 13 por ciento y los «activos líquidos en manos del público» a un ritmo del 14,5 por ciento, lo que implica superar en el caso de las disponibilidades, a límite superior de la senda —objetivo prevista (10,5 más menos 2 puntos) y mantenerse en dicho límite en caso de los «activos líquidos» (12,5 más menos 2 puntos, según «Mercados financieros», publicación del Servicio de Estudios del Banco Hispano Americano. No obstante, las magnitudes monetarias registraron en agosto y septiembre un comportamiento relativamente moderado, tras la aceleración experimentada en junio y julio.

No existen razones para pensar —añade «Mercados financieros»— que, en los próximos meses, vaya a desacelerarse el crecimiento de la cantidad de dinero, supuesto el previsible comportamiento expansivo del sector público y la actuación de la autoridad monetaria, que parece permitir crecimientos monetarios situados en torno del límite superior de la senda prevista con objeto de mantener reducidos los tipos de interés. Los niveles de estos últimos en el mercado interbancario han continuado la tendencia de ligera reducción hasta situarse, a finales de septiembre, por debajo del 12,5 por ciento para los préstamos a un día. En los próximos meses no parece previsible esperar cambios significativos respecto a la situación actual.

En consonancia con la evolución del mercado monetario, se ha registrado una tendencia a la reducción en los tipos de interés en el resto de los mercados. Pagares del Tesoro —mercado primario y secundario—, emisiones de renta fija, pagarés de empresa, etc. Lógicamente, ello ha reforzado las tendencias internas de mejoría en las cotizaciones bursátiles, que registraron un importante incremento a lo largo de septiembre. En opinión de «Mercados finan-

cieros», las expectativas bursátiles para los próximos meses continúan siendo moderadamente alcistas, sin descartar los dientes de sierra característicos de etapas transitorias de realización de beneficios.

La publicación del Banco Hispano Americano destaca también el importante saldo vivo actual de los Pagares del Tesoro (4,1 billones de pesetas, que pueden convertirse, a fin de año, en 4,5 billones) y los niveles sin precedentes alcanzados por las emisiones de renta fija (1.024.000 millones de pesetas en los ocho primeros me-

ses del año, cifra que supera ampliamente a las emisiones totales de 1983).

Tras poner de relieve la reciente depreciación de la peseta respecto al dólar y su estabilidad respecto al resto de las principales monedas, «Mercados financieros» estima que, a corto plazo, continuará la fortaleza del dólar frente a las restantes divisas (incluida la peseta, y no descarta un ligero ajuste a la baja de la moneda española respecto a las comunidades con el fin de mantener la competitividad de las exportaciones frente a esos países.

Intento para lograr un nuevo acuerdo internacional del cacao

Ginebra, Suiza. — Los países productores y consumidores de cacao reanudaron ayer las negociaciones para establecer un nuevo acuerdo internacional en sustitución del firmado en 1980 y prorrogado provisionalmente a su vencimiento el 30 de septiembre último.

La primera fase de esta conferencia internacional, auspiciada por las Naciones Unidas y preparada por el Consejo Internacional del Cacao, reunió del 7 al 25 de mayo de 1984 a 73 países que representan al 95 por ciento de la producción mundial.

El presidente de la conferencia, Mario Alemán, del

Ecuador, declaró al reanudarla que se había desarrollado entonces «un trabajo útil, pero desgraciadamente la mayor parte de las deliberaciones tuvieron carácter provisional y no fueron concluyentes».

Representantes de diversos Estados productores calificaron los resultados de «escasos y modestos», con perjuicio para los países en vías de desarrollo.

Los países consumidores consideran que se consiguieron progresos y se debe consolidar ahora para lograr el acuerdo en esta segunda fase de la conferencia, prevista hasta el 26 de octubre y con posibilidad de una semana de prórroga.

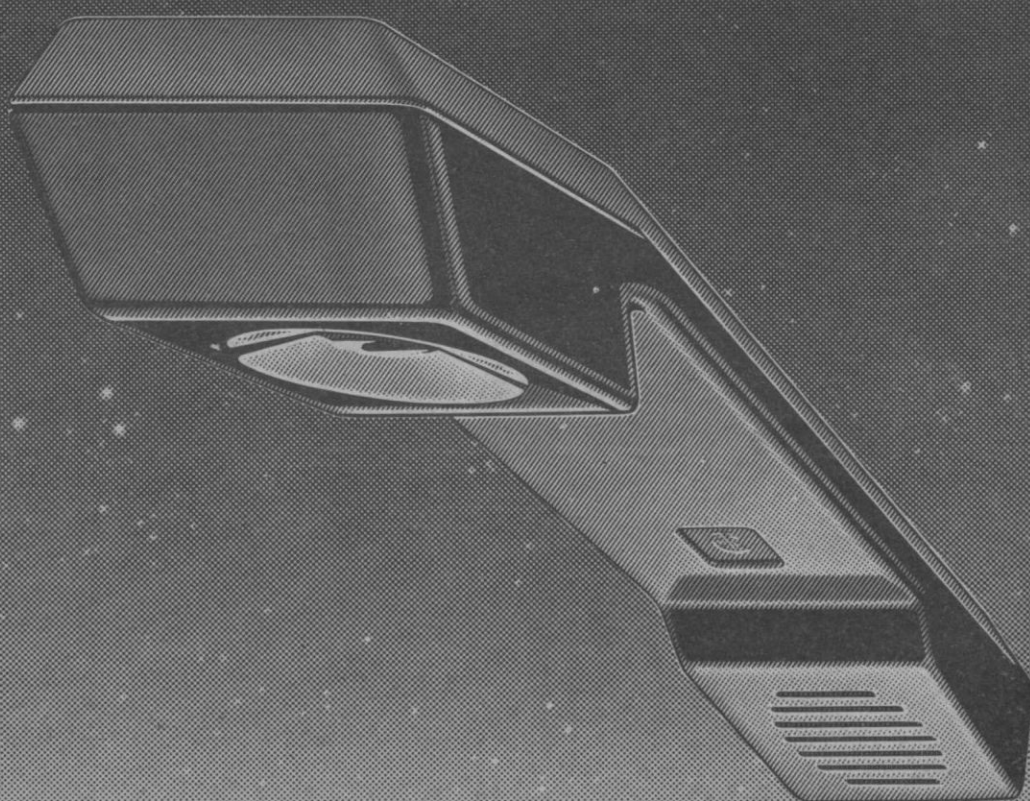
Muy pronto,
un gran proyecto de futuro.

LA GRAN ACCION DE TELEFONICA

Su gran oportunidad de invertir en un sector en continuo crecimiento.
De participar en los beneficios de la primera empresa del país en tecnología y recursos.
Preste atención y súpese a la Gran Acción.



Telefónica



Winterthur Seguros ganó casi 500 millones en 1983

Winterthur, sociedad suiza de seguros, se ha consolidado como primera empresa aseguradora extranjera en España, y decimotercera en el conjunto nacional. En la actualidad tiene 650 empleados y 3.000 agentes. Su beneficio neto durante 1983 fue de 408,2 millones de pesetas y su voluntad de primas netas ha sido de 7.336 millones, según dijeron sus directivos en una reunión con los periodistas, con motivo de la inauguración del nuevo edificio de Madrid.

El presidente de la sociedad, José Cercós, se refirió a que las obras del nuevo centro habían costado casi 2.000 millones de pesetas, y que su puesta en funcionamiento en Madrid obedecía a la necesidad de la compañía de estar presente en las grandes áreas donde ya estaban representadas otras empresas.

Pese a la crisis que atraviesa el mundo empresarial, los directivos de Winterthur señalaron que desde ahora la compañía tiene la intención de dedicar un gran esfuerzo en todo tipo de seguros para empresas.

BALONCESTO

Jesuitinas-Caja Segovia no pudo con las catalanas del Badía Solé

En Valladolid, donde jugó el pasado fin de semana, Jesuitinas-Caja Segovia no pudo alzarse con la victoria final en el torneo que había organizado el C.D.U.

El primer encuentro lo jugó frente al equipo local venciendo por 63-37. La verdad fue que el C.D.U. fue un rival muy flojo. Ni mucho menos el de la temporada pasada en la Segunda División. Quizás por ello el juego correspondió en su iniciativa por entero a las segovianas. La primera parte resultó más igualada con un parcial de 28-21.

Jugaron y anotaron:

JESUITINAS: Susana 4, Cuca 12, Matey 1, Belén 8, Ana 8, Malú 14, M.^a Angeles, María José 8, Raquel y Concha 8.

C.D.U. Rojo 2, Merino 8, Quintanilla 4, Laguna 4, Alvarez 7, Laredo 7, Aunero 5 y González 2.

Dirigieron con acierto los vallisoletanos García y Miranda.



C. D. U.: Organizador y último en su torneo

BADIA SOLE, 63,
JESUITINAS, 48

No puede haber excusas en tan amplia diferencia. Las segovianas jugaron con excesiva

confianza frente a un equipo muy fuerte y con jugadoras juniors internacionales. Ganaron las catalanas porque jugaron mucho mejor y sobre todo en la segunda parte, en la que au-

TENIS

CARLOS ALONSO, vencedor del II Torneo fiestas de Prádena

En el pasado fin de semana se desarrolló en Prádena, patrocinado por la empresa «Hermanos Gilarranz», el II torneo de tenis «Fiestas de Prádena». Tomaron parte en el mismo jugadores de aquella localidad y de la capital segoviana. Buena participación y en las semifinales cuatro excelentes jugadores: Carlos Alonso venció a Angel Fuentetaja con más facilidad de la que se pensaba en un principio, mientras

Alonso volvió a demostrar que es el mejor jugador provincial y las dificultades no fueron grandes para ganar a David. Este se encontraba bastante justo de fuerzas por los encuentros de la jornada anterior.

Al final de los partidos se llevó a efecto la entrega de trofeos al campeón —trofeo Hermanos Gilarranz— y al subcampeón —trofeo John Deere—. Posteriormente todos los partici-



Malú: Maxima anotadora

mentaron su diferencia. Es cierto que algunas jugadoras de Jesuitinas tenían «encima» una pasajera gripe, pero sería injusto poner reparos a la victoria de las catalanas, que se alzaron con el trofeo en litigio.

Formaciones y anotadoras:

BADIA SOLE: Pat 12, Jorba 4, Vilaseca 7, Castro 5, Solá 7, Valenti 20 y Reina 2.

JESUITINAS: Susana 2, Cuca, Matey 2, Serrano 10, Ana 7 —con una canasta de tres puntos—, Malú 14, M.^a Angeles, M.^a José 9, Raquel y Concha 4.

Arbitraron Vega y Pablo César. Bien.

pantes se reunieron en torno a la típica caldereta.

Existe la idea de que para la próxima edición el torneo cuente con una mayor participación de jugadores, dado que se ve un gran interés por parte de organizadores y jugadores que a él acuden.

LORENZO

OPINIONES EN TORNO AL IMPERIO CAJA SEGOVIA- C. B. IKE

CARLOS HERRANZ: «El encuentro era muy difícil dadas las circunstancias que concurrían pero se ha salvado muy positivamente para el equipo y si bien no hemos dado todo lo que po-



Carlos: «Hay que dejar pasar el tiempo»

demos, hay que dejar que pase el tiempo, es necesario que nos acoplemos más. La pretemporada prácticamente no ha existido, era el primer encuentro que jugábamos. El objetivo a conseguir era la victoria y ahí están esos 29 puntos de diferencia».

PEDRO CARRANCIO: «El partido ha sido mucho mejor por nuestra parte de lo que todos esperábamos. Al principio noté un poco de cansancio pero al final nos hemos podido ir sin problemas. Físicamente estoy



muy mal porque llevo cuatro meses sin entrenar. El Ike no ha sido un rival flojo, lo que ha sucedido es que al final se ha desfondado, pero son buenos jugadores y llevan mucho tiempo juntos. Ahora no se puede decir lo que será el Imperio esta temporada, vamos a dar tiempo al tiempo».

NARCHO JARQUE: «Si todos los equipos son como el Ike nuestra temporada iba a ser muy fácil. Pero no será así. Vamos a tener que entrenar mucho más y más fuerte. Quizás tengamos que fichar algún jugador todavía. Es cierto que hace falta un base y esperare-



Nacho: «Hay que buscar un base»

mos a ver si Angel Hurtado puede al final jugar con nosotros. Hoy el encuentro lo han ganado las individualidades. Hay que tener en cuenta que no hemos entrenado juntos más que un día. Se ha jugado sin ningún sistema de ataque o defensa. Se ha jugado por libre y cada uno hizo lo que pudo».

JUAN CARLOS MANRIQUE: «Satisfecho estoy en cuanto al resultado final, pero no así en cuanto a la actuación personal que ha dejado por mi parte que desear. Ahora estamos descontrolados. Desde luego en el equipo hay jugadores de calidad. La temporada es larga y somos pocos, si sale un partido difícil y nos «machacan» con las personales no sé como vamos a responder. El Ike me ha defrau-



Manrique: «No estoy contento con mi actuación»

dado, son jugadores muy jóvenes y más bien bajos, salvo Carmelo, que estuvo probando conmigo en Burgos, pelean y rebotean lo que pueden, pienso que puede ser un equipo muy apañado».

J. M.^a
Fotos ANTONIO

¿SERA VERDAD...

... que hasta el próximo mes de enero no van a comenzar las obras de las pistas de atletismo y que éstas van a impedir utilizar la instalación durante un año?

FUTBOL JUVENIL

0-4. La G. Segoviana no pudo en ningún momento con el mejor juego del At. de Madrid

En un campo de fútbol infernal, donde pretender jugar el esférico es algo imposible, donde los jugadores tienen un temor en grado sumo a caerse porque no saben con cuántas heridas se levantarán, se jugó el encuentro de categoría juvenil de fútbol entre los equipos de la G. Segoviana y el At. Madrid. Al término de la primera parte se llegó con 0-2.

Los juveniles gimnásticos sabían antes del comienzo del partido que éste iba a ser muy difícil para ellos. Hay que tener en cuenta que las lesiones de dos jugadores destacados como Edu y César han sido decisivas en un equipo donde no se está sobrado de jugadores. En la primera parte con el viento a favor de los rojiblancos, el dominio les correspondió, si bien los juveniles gimnásticos intentaron —y a veces lo lograron— cerrarse bien atrás. El primer gol de los madrileños llegó en el minuto 28 de partido, fue una cesión en corto sobre el extremo derecha y capitán del conjunto visitante —el mejor jugador sobre el terreno— que sirvió para que éste batiera a Fernando. Prácticamente nada más sacar de centro pierden el esférico los locales y el delantero centro, con un fuerte lanzamiento, logra aumentar la diferencia. Así



At. de Madrid, buen conjunto

se llegó al término de los 45 primeros minutos.

Se inició la segunda parte con fuerte reacción gimnástica. Maroto consigue lanzar a puerta y el esférico se estrella en el larguero. Podía haber cambiado la situación con ese posible tanto. A los ocho minutos el árbitro decreta penalty que el capitán atlético convierte en gol, pocos minutos después hay un lanzamiento del defensa Borja que aprovecha el delantero centro para cerrar el marcador.

Sin duda el mejor equipo sobre el terreno fue el At. de Madrid, aunque creemos que la diferencia en el marcador no debió ser tan abultada.

Dirigió el encuentro García Marugán y en nuestra opinión realizó una pésima labor. Tanto el segundo como el cuarto gol no debieron subir al marcador. Sus autores se encontraban en situación de fuera de juego. No supo ser ecuánime en las tarjetas, con lo que «ayudó» a los madrileños. Del Sol, Sanchi y Maroto, vieron como les mostraba la amarilla. Hubo también dos para los madrileños.

La G. Segoviana presentó la siguiente alineación: Fernando, Tino, Dani, Sanchi, Julio, Quique, Del Sol, Javi, Martín, Llorente y Maroto. Minuto 65, Carlos por Maroto.

A. ANTON
Foto ANTONIO

Antonio Prieto, en el Museo de Cera



El famoso atleta segoviano Antonio Prieto ya tiene su doble en el Museo de Cera de Madrid, situado, como es sabido, en la plaza de Colón. En una visita al Museo, el corredor posa junto a su reproducción

AJEDREZ

Karpov y Kasparov hicieron tablas en la décima partida

Moscú. — Karpov y Kasparov concluyeron ayer en tablas la décima partida de la final que disputan por el título. Al empate se llegó rápidamente tras quince movimientos, que se produjeron de la siguiente forma, con Kasparov jugando blancas y Karpov negras. 1. P4D, C3AR. 2. P4AD, P3R. 3. C3AR, P3CD. 4. C3A, A2R. 5. P3TD, P4D. 6. PxP, CxP. 7. P3R, C2D. 8. A3D, C43A. 9. P4R, P4A. 10. P5D —12 minutos de reflexión—. PxP. 11. PxP, A3D. 12. 0-0, 0-0. 13. A5C, D2A. 14. A5A, P3TD —18 m.—, 15. D2D —23 m.— y Kasparov propuso las tablas que Karpov aceptó. Tras este resultado Karpov sigue dominando la partida por un claro 4-0.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Comentario a la sexta jornada en el grupo VII de Tercera

Por FELIX B. SIERRA «FELINES»
Entrenador del R. Avila

Puede que para algunos el resultado del Manchego-Valdepeñas haya resultado abultado. Yo esperaba esta reacción del primero, aunque reconozco que el Valdepeñas está realizando un buen juego.

No he tenido ocasión de ver aún al At. Madrileño, pero sí al Aranjuez. Está muy fuerte y con unos resultados contundentes. A mí no me extraña su victoria del domingo.

El Guadalajara tiene una buena cantidad de excelentes jugadores. Para mí gusto hay demasiados «arquitectos» en el conjunto y pocos peones. Era difícil ganar al Arganda, pero el dos cero marca la diferencia lógica.

Es cierto que el Pegaso no es el mismo de la temporada pasada, aunque el bloque no haya cambiado. Pero se encontró con un Móstoles que aún no se ha «encontrado» en el torneo. El problema de aquellos creo que le tiene en los sub-20. Es algo que no les pasó en la temporada anterior.

Veo muy flojo al Ciempozuelos, por el contrario, y lo digo sin ningún rubor, el Alcorcón es mi debilidad. Ya la anterior temporada fue el equipo que mejor juego realizó, y en esta continúa por el mismo camino. Puede ganar en cualquier campo y además jugando bien.

Casi todos me decían que el Fuensalida era un líder de paja. El domingo estuve viéndoles jugar en Leganés y aseguro que me impresionó. Es un equipo que se adapta a cualquier juego del contrario y «golpea» con sus mismas armas. Debí ganar incluso en Leganés. El partido, eso sí, fue muy feo. Pero ojo con despreciar al líder.

Quizás porque soy parte interesada opino que debimos ganar a la G. Segoviana. El árbitro nos anuló dos goles y dos tiros fueron a los postes. Es cierto que Moya tuvo una gran oportunidad, pero menos que nosotros. Para mí la G. Segoviana tiene un buen equipo, pero juega demasiado a la defensiva.

Ganar en el pequeño campo del San Fernando no es fácil para nadie y los que dijeron que el Avila había conseguido poco con empatar en Azuqueca, quizás cambien de opinión ahora.

Una muestra de que es uno de los mejores equipos del grupo la dio el R. Madrid en Cuenca. Cierzo que el Conquense no es el equipo de la pasada campaña, pero opino que el equipo madridista es de gran altura técnica.

Me sorprendió el resultado de Alcázar de San Juan. El Daimiel ha demostrado hasta ahora que tiene una gran fuerza y ese tres cero no me lo esperaba.

Iniciación del «Gómez de Caso» en el Casino de la Unión

En el salón de juegos del Casino de la Unión de nuestra ciudad se dieron cita, el pasado domingo, los cuarenta jugadores que actuaban en la eliminatoria preliminar del torneo de ajedrez «Gómez de Caso» que, tradicionalmente, viene siendo uno de los más concurridos de los que se organizan en nuestra capital y que recoge a toda clase de jugadores sin discriminación de categoría, sexo o edad.

Este año, superando las cotas alcanzadas en los anteriores, se han inscrito ochenta y dos jugadores, entre los que se encuentra nuestro campeón provincial y vencedor de este torneo en los últimos cuatro años, hay representación de la provincia e incluso de Madrid, de donde se desplazan tres jugadores, también se encuentra representado el sector femenino con tres jugadoras inscritas y dos «benja-

mines», Jorge-Juan y Jorge-Enrique, de 8 y 9 años, respectivamente.

Los vencedores de esta primera ronda fueron Encinas, Jorge, Isabel, D. Albornos, M. Albornos, Azucena, I. Sotó, Rosales, Escudero, Gracia, Hernández, Arcones, Anaya, J. M. García, C. Soto, Mullor, Jimeno, Castillo, J. C. García y Aguado, pasando a las segunda ronda de estas jornadas preliminares del torneo que reunirá a otros cuarenta jugadores, que defenderán su derecho a la permanencia, en la jornada del próximo domingo, día 14, a las 10 de la mañana, en el citado Casino de la Unión, que, una vez más, alberga en sus extraordinarias instalaciones a los ejercitantes de este deporte intelectual, como lo viene haciendo, igualmente, con otras actividades deportivas, culturales o recreativas.

Se ponen en juego para los primeros cuatro clasificados del torneo los trofeos de la Excm. Sra. gobernadora civil, director de Radio Segovia, Casino de la Unión y familia Gómez de Caso, recibiendo también unas copas conmemorativas los que se clasifiquen en los puestos cuarto al octavo de la final.

J. S.

660 PLAZAS - Desde 18 años - 1.000.000 PTAS. AÑO

Oposiciones para AUXILIARES DE JUSTICIA. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. AMBOS SEXOS. Título: Graduado Escolar o equivalente. Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos. Retribución: sobre 1.000.000 ptas. año. ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS! Remitimos relación de nuestros alumnos aprobados. Instancias hasta el 10 de noviembre. Pídanos URGENTE informes con impreso oficial de instancia. Diríjase a

JURISPERICIA, Jardines, 3 - 28013 - MADRID

Ante las acusaciones de «La Epoca»

La FIFA investigará el Italia-Camerún del Mundial 82

Zurich.— La Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA), anunció ayer que investigará las recientes acusaciones del semanario italiano «Epoca», en el sentido de que Italia podría haber amañado su partido frente a Camerún durante el mundial 82.

El empate registrado en dicho encuentro (1-1), que se disputó el 23 de junio de aquel año, supuso el pase a la segunda ronda de los italianos que, posteriormente, se proclamarían campeones del mundo.

Las acusaciones de «Epoca» publicadas el pasado 28 de septiembre, informaba de que varios jugadores camerunenses fueron sobornados con 100.000 dólares (unos 17.000.000 de pesetas) entre ellos Roger Milla y el portero españolista N'Kono.

Elegidos los primeros compromisarios de la F. E. F.

Madrid.— Anoche concluyó el plazo de presentación de candidaturas para los representantes de clubes por las comunidades autónomas, según el proceso electoral del pleno de la Federación Española de Fútbol. En ese sentido, la junta central aprobó todas las candidaturas presentadas, que fueron las siguientes. Ginés López Cirera, Andalucía. José Manuel Sauras, Aragón. Juan Padrón, Canarias. Ricardo Bárcenas, Cantabria. Manuel Tejado, Castilla-La Mancha. Benito Zafra, Castilla-León. Antonio Guasán, Cataluña. Luis Eugenia Madrid. Miguel Monleón, Valencia. Juan Espino, Extremadura. Alejandro Guillén, Galicia. Juan Seguí, Baleares. Félix Echevarría, País Vasco. Guillermo Menéndez Coto, Asturias. Antonio Sánchez Carrillo, Murcia. Todos ellos son presidentes de las Federaciones Territoriales correspondientes, excepto Sauras, Tejado, Echevarría y Sánchez Carrillo que son miembros o vocales.

Montañismo. Expedición española al Annapurna

Bohigas y Lucas logran hollar la cima del monte

Barcelona.— Los alpinistas españoles Nil Bohigas y Enric Lucas, únicos componentes de la expedición española al Annapurna han logrado hollar la cima del monte, de 8.026 metros de altitud.

Nil Bohigas y Enric Lucas forman la primera expedición española de sólo dos componentes a una cumbre de más de 8.000 metros, realizando una escalada por un nuevo itinerario, por la cara sur, que fue intentado por Alex McIntyre, René Chilini y John Porter en 1982, llegando sólo a la cota de 7.500 metros.

Los dos alpinistas españoles que han logrado alcanzar la décima cima más alta del mundo, han tenido que pernoctar en «vivacs» y realizando la escalada de noche, debido a las condiciones climatológicas reinantes en la zona.

Nil Bohigas, de 25 años de edad, es instructor de la Escuela Nacional de Alta Montaña, y Enric Lucas, de 22 años, es miembro de la U.E.C. de Prat de Llobregat, y ambos alpinistas fueron componentes de la expedición catalana al Saraghar, de 7.350 metros de altitud, realizada en 1982.— Efe.

TENIS

RFA-España, en primera ronda de la Copa Davis-85

Londres.— El equipo español de Copa Davis se enfrentará al de la República Federal Alemana, en pistas de este país, en la primera ronda del torneo del grupo mundial —Primera División— de Copa Davis, en 1985. Los partidos se disputarán los días 8, 9 y 10 del mes de marzo. Este fue el resultado del sorteo efectuado ayer en Londres, correspondiente a la próxima edición de esta competición internacional, cuya final de este año enfrentará a Estados Unidos y Suecia, en diciembre.

Las otras eliminatorias serán éstas: Japón - Estados Unidos, URSS - Checoslovaquia, Argentina - Ecuador, Paraguay - Fran-

Las quinielas: 3.300 millones de pérdidas en sólo 6 jornadas

El boicoteo que mantienen a las quinielas los clubes de fútbol para conseguir aumentar el porcentaje de ingresos (del 1% al 5%) que reciben de éstas ha originado, en lo que va de temporada, una disminución de ingresos en relación a la temporada pasada de 3.300 millones de pesetas.

El Patronato, con su porcentaje, 11%, que sirve para atender las comisiones a receptores y delegados provinciales, gastos por impresión de boletos —más de una peseta por ejemplar—, y las partidas de gastos generales del organismo, no cubre actual-

mente sus necesidades de mantenimiento.

El déficit acumulado por esta situación supone que entidades como el Consejo Superior de Deportes, CSD, deja de ingresar unos 1.400 millones de pesetas —22% de lo recaudado y aproximadamente un 10% del total de su presupuesto anual por este concepto—, 710 millones las diputaciones provinciales e idéntica cantidad el Patronato de Apuestas Mutuas, mientras los clubes de fútbol han perdido unos 71 millones, 1%. El resto, el 55%, se destina a premios.

Por el momento, está asegurada la celebración de las jornadas séptima y octava con la utilización de los partidos de la Liga italiana. A partir de esta jornada, si los clubes españoles mantienen el silencio sobre el calendario del campeonato de Liga como medida de presión para conseguir el incremento en su porcentaje, el Patronato deberá negociar con la Federación Italiana de Fútbol la autorización para seguir utilizando a los clubes italianos en la confección de los boletos. Si esta autorización no se produce, el Patronato puede encontrar serias dificultades para mantener en la calle las apuestas, dado el escaso interés y conocimiento entre los apostantes por otros campeonatos nacionales de fútbol.

En cualquier caso, de no llegarse a un acuerdo en el actual conflicto, el quebranto económico del Patronato de Apuestas puede ser muy grave.

CONFLICTOS EN LA DESPEDIDA A QUINI

Esta noche, a las 21 horas, Enrique Castro «Quini», treinta y cinco años, el mejor goleador español de los últimos tiempos, dirá adiós en el Camp Nou en un partido de despedida cuya presidencia de honor ostenta S.A.R. el Príncipe de Asturias. El F. C. Barcelona y un combinado mundial dirigido por Ladislao Kubala serán los contendientes en esta velada que debería ser de fiesta, pero que se presenta amenazada por negro nubarrón. En efecto, discrepancias entre la directiva azulgrana y el jugador, agudizadas por la invitación de Quini a Diego Armando Maradona y el subsiguiente veto de la Junta de Núñez al as argentino, hacen peligrar el éxito que se merece un futbolista y una persona excepcional como Quini.

Rush, goleador del Liverpool, jugará con País de Gales ante España

Londres.— El goleador del Liverpool, Ian Rush, ha sido incluido por el seleccionador galés, Mike England, entre los 16 jugadores convocados para el partido de la fase previa del Campeonato del Mundo de 1986 que País de Gales disputará con España, el día 17, en Sevilla. England se arriesga al incluir a Rush, que la temporada pasada marcó 32 goles, pero que en ésta no ha jugado aún con su equipo a causa de una operación de cartílagos. El técnico galés deja fuera a Gordon Davies, delantero de Fulham, después de la derrota de Gales ante Islandia hace un mes. Se espera que Rush vuelva a la actividad el próximo sábado, por lo que England cree que para la cita sevillana estará en forma.

El centro del campo galés estará dirigido por Allan Davies y Jeremy Charles, de Queen's Park Rangers, sustituirá a Jeff Hopkins en la zaga. El eje pasará por Dave Phillips, del Manchester City, que ya ha ocupado ese puesto en tres ocasiones con la selección galesa.

England está decepcionado por la derrota de Gales ante Islandia. Entonces acusó a sus jugadores de falta de espíritu de lucha. Pero ahora espera que todo cambie. «Tengo esperanzas ante España, ya que Gales juega mejor contra los rivales difíciles. Necesitamos como mínimo un empate para mantener nuestras posibilidades».

Real Madrid-Athletic de Bilbao

Lozano, con un diente partido

Madrid.— Lozano, con un diente partido, Butragueño, con una contusión en la pierna izquierda, y Fraile, con dos puntos de sutura en la frente, salieron malparados del partido que el Real Madrid disputó el domingo al Athletic de Bilbao en San Mamés.

En un principio se temió que el estado de la pierna dañada de Emilio Butragueño fuera grave, ya que la entrada de Liceranzu fue muy aparatosa y el madrildista tuvo que ser sacado en camilla. Pero después se comprobó que sólo era una contusión, y que estará en condiciones de jugar en próximas fechas.

Juan Lozano, por su parte, tuvo el trance doloroso de fracturarse un diente en un encontronazo con el propio Liceranzu. Ayer visitó a su odontólogo para que le arreglara su maltrecho incisivo.

CICLISMO

Criquelión participará en la escalada internacional al Montjuich

Barcelona.— El ciclista belga Claude Criquelion, actual campeón del mundo, formalizó su inscripción para participar en la vigesimosegunda edición de la escalada internacional al castillo de Montjuich, que se celebrará el próximo 21 de octubre.

El actual «maillot» arco iris ya ganó la edición de 1979 y ha sido el primer corredor extranjero que ha formalizado su inscripción ante los organizadores.

Balonmano

At. de Madrid-Hapoel, en la primera eliminatoria de la Copa de Europa

El Atlético de Madrid se enfrentará al Hapoel en la primera eliminatoria de la Copa de Europa, los días 14, en Israel, y 21. El Barcelona y el Tecnisa salieron exentos en los sorteos de la Recopa y la Copa Federación, respectivamente. El azulgrana Uriá fue operado ayer. Sufrió la extracción de un cartilago de la articulación acromio-clavicular, estará inmovilizado 15 días y volverá a jugar dentro de dos meses.— Efe.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En calidad de delegado de la UEFA

PORTA ESTARA EN EL ENCUESTRO PORTUGAL - CHECOSLOVAQUIA

Madrid.— Pablo Porta está dispuesto a cuidar al máximo su carrera «política» hacia la presidencia de la UEFA, e incluso de la FIFA, y el próximo domingo acudirá como delegado del máximo organismo futbolístico europeo al encuentro Portugal - Checoslovaquia, valedero para la fase clasificatoria del Mundial-86, que se jugará en Oporto.

El sábado, el todavía presidente de la Española también realizará funciones de delegado en el partido que enfrentará a ambas selecciones a nivel sub-21. Tras muchos años sin aceptar ser representante de la UEFA en ningún partido por considerarlo incompatible con su cargo de presidente de la Española, Porta está dispuesto ahora a desenvolverse lo más

posible en los altos niveles, en busca de un rango destacado en cualquiera de los dos organismos que rigen el fútbol mundial.

Precisamente, por acudir a una reunión de la UEFA, Porta no estará en España el día 30 de noviembre, fecha en que se elegirá el nuevo presidente de la Federación Española de Fútbol.

Compre su Ford ahora y pague sólo

12%

anual.

Ahora, por tiempo limitado, usted puede hacer un negocio único. Compre cualquier modelo de la gama Ford y pague sólo el 12% de tasa de financiación anual sobre el importe nominal del préstamo. ¡Esto sí que es ahorrar! Aprovechese. Vaya hoy mismo a su Concesión Ford y haga un gran negocio. **Sólo por tiempo limitado.**

Aprobado por la D. G. de Política Financiera el 5-10-84.



Infórmese en su Concesión Ford.



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

INTERESA alquiler local, zona calle Real. Dirigirse Apartado 93. Segovia.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción. Teléfono 436281.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales antiguas, relojes bolsillos, archivos completos. Teléfono 428662.

ENSEÑANZA

CLASES de inglés. Calle Agapito Marazuela. Teléfono 433788.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 433131.

VENDO sementales charoleses puros en El Espinar. Telf. 181337, Madrid 2343280.

SE VENDEN 55 cabras. San Miguel de Bernuy (Segovia).

SE VENDEN o arriendan 150 ovejas, buenas. Teléfono 75, Prádena.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González. 6. Teléfono 435461.

MIGUEL TOVAR, viviendas subvencionadas. Sintónice Radio Segovia diariamente 2 tarde.

TRABAJO

NECESITAMOS los mejores vendedores de copiadoras, máquinas de escribir electrónicas, calculadoras y micro ordenadores. Para Segovia, Avila y Madrid. Teléfonos (91) 4470248 y 4470400.

IMPORTANTE empresa de ámbito nacional dedicada a la asistencia en viaje, necesita delegados en capital y provincia. Extraordinarias condiciones. Interesados dirigirse por escrito Apartado de Correos 2.136 de Burgos.

NECESITO pescadero. Teléfono 424304.

NECESITO chica para cuidar niña. Ezequiel González, 39, 6.º D.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 428640 (desde 7 tarde).

SE NECESITA señora mayor para compañía de señora mayor. Razón: Teléfono 422271.

NECESITO empleada de hogar fija o asistenta. Teléfono 429616 (de 4 a 5 tardes).

TRASPASOS

LOCAL en planta primera, junto a Plaza Mayor; totalmente instalado, propio para comercio ropa, regalos, incluso oficinas o peluquería; barato. Teléfono 429046 (tardes).

POR TRASLADO a Galerías Gigante, traspaso Hipermartido del Zapato de Roble, 19 (frente Jardínillos de San Roque).

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

CLINICA PSICOLOGICA. Enfermedades nerviosas, ansiedad, insomnio, psicodiagnóstico, terapias. 4579589. MADRID.

DEUDAS, cobramos toda España. Personal especializado. Seriedad. Garantía. Profesionalidad. 983/341406.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

VENDO piso 6 dormitorios, salón, cocina, 3 baños y trastero. Teléfono 420249.

SE VENDE finca rústica 30.000 m², término Valverde del Majano, a nueve kilómetros de Segovia; linda carretera Segovia a Arévalo. Tratar: Teléfono 340612 de Valladolid.

COSECHADORAS autopropulsadas de remolacha, marca Italo-Swizzera, accionadas por motor Deutz, modelos nuevos y también de segunda mano garantizadas. Crédito agrícola y facilidades. Servicio Post-venta y recambios en HERMANOS SOTO, Polígono de Argales, parcela 49. Valladolid.

MOTOSIERRAS Stihl. Repuestos originales. F. Martín. Turégano, 500045. Segovia, 425271.

SEBRADORAS a tres líneas para fincas sucias. Cultivadores Chisel. F. Martín. Turégano. 500045.

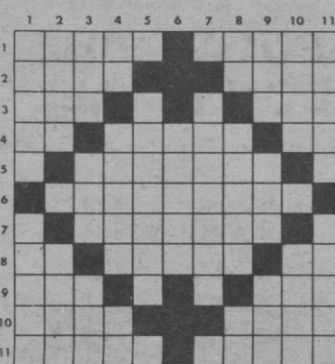
OCASION. Palas cargadoras de volteo hidráulico, adaptables tractores normales. F. Martín. Turégano. 500045.

VENDO grupo electrógeno 15 KVA. Teléfono 434539 (noche).

VENDO piso Travesía San Justo, 4. Ver sábado y domingo de 2 a 4.

pasatiempos

CRUCIGRAMA



ruidosamente. Sujeta con ligaduras. 11. Inteligente. Dibuja.

SOLUCION

Traza.
Así. 10. esot. Atad. 11. Listo.
Oc. asom. a V. 9. Can. a es.
lero. 6. apar. 7. acetna. 8.
Oda. Sed. 4. Trova. O. 5. Tro.
Fión. 2. Uvas. Dola. 3. Dan.
VERTICALES. — 1. Dose.
Avida.
Ata. 10. Oteo. Asaz. 11. Nadie.
nos. 8. Id. argam. Ar. 9. Los.
Oropesa. 6. Idolatren. 7. Aver.
San. Nos. 4. Es. Traca. TT. 5.
das. Boce. 2. Ovas. Cast. 3.
HORIZONTALES. — 1. Du-

Mesa revuelta

EL «AMBIPLANO», NUEVA FORMA DE TRANSPORTE AEREO

La oficina de diseños del ingeniero ucraniano V. Andreichenko ha propuesto una nueva forma de transporte aéreo, al que le han dado el nombre de «ambioplano». Se ha elaborado este sistema utilizado el dirigible y reúne las ventajas de distintos tipos de transporte.

En los puntos extremos se monta una cadena de torres metálicas de 50 metros de altura, aproximadamente como las de las líneas de transmisión eléctrica. Entre las torres se estiran dos cables a los que se amarra el dirigible. El aparato semeja un tranvía con el arco para abajo, se desliza sin ruido y está fuertemente amarrado a la tierra.

La maqueta del ambiplano que se exhibe en la Exposición de Logros de la Economía Nacional de Ucrania, en Kiev, tiene 14 compartimentos, lo que eleva la seguridad: la avería en uno de los compartimentos no afecta la «flotabilidad» del dirigible.

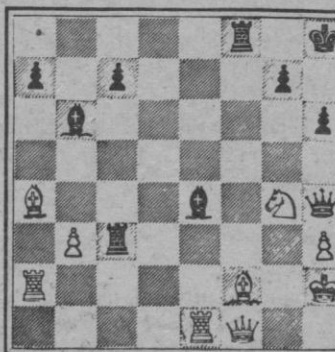
El sistema está destinado para transportar mineral de las canteras a las fábricas enriquecedoras, pasajeros entre el centro de la ciudad y el aeropuerto, para enlazar las estaciones finales del Metro y crear líneas veloces de transporte de pasajeros. — APN.

HORIZONTALES. — 1. Vacilación, plural. Moldura lisa de forma cilíndrica. 2. Alga, plural. Cerca de, aproximadamente. 3. Apócope de santo. Pro-nombre personal. 4. Existe. Artificio de pólvora. Consonante repetida. 5. Pueblo de Toledo. 6. Adoren. 7. Infierno, plural. 8. Marchad. Al revés, dícese de la carne que no tiene grasa. Terminación de infinitivo. 9. Artículo. Sujeta con ligaduras. 10. Escudriño. Bastante. 11. Ninguna persona. Deseosa.

VERTICALES. — Baldaquino. Mina. 2. Cierta fruta, plural. Asigna, da. 3. Conceden. Composición poética. Deseo ardiente. 4. Carta de la baraja. Composición poética escrita por los trovadores. Escuché. 5. Mentiroso. 6. Al revés, pieza de metal cuyos dos extremos doblados, se clavan para sujetar una cosa. 7. Al revés, grasa. 8. Lengua de Provenza. Al revés, mamífero carnívoro parecido a la foca. Al revés, acude. 9. Perro. Al revés, exista. De este modo. 10. Al revés, expulsa el aire contenido en los pulmones violenta y

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS. Por HARRY SMITH. Juegan negras y dan mate en tres. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. Dc2. 3. Dc2.
2. Rf1. 4. Rf1.
3. Dc2. 5. Dc2.
4. Rf1. 6. Rf1.
5. Dc2. 7. Dc2.
6. Rf1. 8. Rf1.
7. Dc2. 9. Dc2.
8. Rf1. 10. Rf1.
9. Dc2. 11. Dc2.
10. Rf1. 12. Rf1.
11. Dc2. 13. Dc2.
12. Rf1. 14. Rf1.
13. Dc2. 15. Dc2.
14. Rf1. 16. Rf1.
15. Dc2. 17. Dc2.
16. Rf1. 18. Rf1.
17. Dc2. 19. Dc2.
18. Rf1. 20. Rf1.
19. Dc2. 21. Dc2.
20. Rf1. 22. Rf1.
21. Dc2. 23. Dc2.
22. Rf1. 24. Rf1.
23. Dc2. 25. Dc2.
24. Rf1. 26. Rf1.
25. Dc2. 27. Dc2.
26. Rf1. 28. Rf1.
27. Dc2. 29. Dc2.
28. Rf1. 30. Rf1.
29. Dc2. 31. Dc2.
30. Rf1. 32. Rf1.
31. Dc2. 33. Dc2.
32. Rf1. 34. Rf1.
33. Dc2. 35. Dc2.
34. Rf1. 36. Rf1.
35. Dc2. 37. Dc2.
36. Rf1. 38. Rf1.
37. Dc2. 39. Dc2.
38. Rf1. 40. Rf1.
39. Dc2. 41. Dc2.
40. Rf1. 42. Rf1.
41. Dc2. 43. Dc2.
42. Rf1. 44. Rf1.
43. Dc2. 45. Dc2.
44. Rf1. 46. Rf1.
45. Dc2. 47. Dc2.
46. Rf1. 48. Rf1.
47. Dc2. 49. Dc2.
48. Rf1. 50. Rf1.
49. Dc2. 51. Dc2.
50. Rf1. 52. Rf1.
51. Dc2. 53. Dc2.
52. Rf1. 54. Rf1.
53. Dc2. 55. Dc2.
54. Rf1. 56. Rf1.
55. Dc2. 57. Dc2.
56. Rf1. 58. Rf1.
57. Dc2. 59. Dc2.
58. Rf1. 60. Rf1.
59. Dc2. 61. Dc2.
60. Rf1. 62. Rf1.
61. Dc2. 63. Dc2.
62. Rf1. 64. Rf1.
63. Dc2. 65. Dc2.
64. Rf1. 66. Rf1.
65. Dc2. 67. Dc2.
66. Rf1. 68. Rf1.
67. Dc2. 69. Dc2.
68. Rf1. 70. Rf1.
69. Dc2. 71. Dc2.
70. Rf1. 72. Rf1.
71. Dc2. 73. Dc2.
72. Rf1. 74. Rf1.
73. Dc2. 75. Dc2.
74. Rf1. 76. Rf1.
75. Dc2. 77. Dc2.
76. Rf1. 78. Rf1.
77. Dc2. 79. Dc2.
78. Rf1. 80. Rf1.
79. Dc2. 81. Dc2.
80. Rf1. 82. Rf1.
81. Dc2. 83. Dc2.
82. Rf1. 84. Rf1.
83. Dc2. 85. Dc2.
84. Rf1. 86. Rf1.
85. Dc2. 87. Dc2.
86. Rf1. 88. Rf1.
87. Dc2. 89. Dc2.
88. Rf1. 90. Rf1.
89. Dc2. 91. Dc2.
90. Rf1. 92. Rf1.
91. Dc2. 93. Dc2.
92. Rf1. 94. Rf1.
93. Dc2. 95. Dc2.
94. Rf1. 96. Rf1.
95. Dc2. 97. Dc2.
96. Rf1. 98. Rf1.
97. Dc2. 99. Dc2.
98. Rf1. 100. Rf1.
99. Dc2. 101. Dc2.
100. Rf1. 102. Rf1.
101. Dc2. 103. Dc2.
102. Rf1. 104. Rf1.
103. Dc2. 105. Dc2.
104. Rf1. 106. Rf1.
105. Dc2. 107. Dc2.
106. Rf1. 108. Rf1.
107. Dc2. 109. Dc2.
108. Rf1. 110. Rf1.
109. Dc2. 111. Dc2.
110. Rf1. 112. Rf1.
111. Dc2. 113. Dc2.
112. Rf1. 114. Rf1.
113. Dc2. 115. Dc2.
114. Rf1. 116. Rf1.
115. Dc2. 117. Dc2.
116. Rf1. 118. Rf1.
117. Dc2. 119. Dc2.
118. Rf1. 120. Rf1.
119. Dc2. 121. Dc2.
120. Rf1. 122. Rf1.
121. Dc2. 123. Dc2.
122. Rf1. 124. Rf1.
123. Dc2. 125. Dc2.
124. Rf1. 126. Rf1.
125. Dc2. 127. Dc2.
126. Rf1. 128. Rf1.
127. Dc2. 129. Dc2.
128. Rf1. 130. Rf1.
129. Dc2. 131. Dc2.
130. Rf1. 132. Rf1.
131. Dc2. 133. Dc2.
132. Rf1. 134. Rf1.
133. Dc2. 135. Dc2.
134. Rf1. 136. Rf1.
135. Dc2. 137. Dc2.
136. Rf1. 138. Rf1.
137. Dc2. 139. Dc2.
138. Rf1. 140. Rf1.
139. Dc2. 141. Dc2.
140. Rf1. 142. Rf1.
141. Dc2. 143. Dc2.
142. Rf1. 144. Rf1.
143. Dc2. 145. Dc2.
144. Rf1. 146. Rf1.
145. Dc2. 147. Dc2.
146. Rf1. 148. Rf1.
147. Dc2. 149. Dc2.
148. Rf1. 150. Rf1.
149. Dc2. 151. Dc2.
150. Rf1. 152. Rf1.
151. Dc2. 153. Dc2.
152. Rf1. 154. Rf1.
153. Dc2. 155. Dc2.
154. Rf1. 156. Rf1.
155. Dc2. 157. Dc2.
156. Rf1. 158. Rf1.
157. Dc2. 159. Dc2.
158. Rf1. 160. Rf1.
159. Dc2. 161. Dc2.
160. Rf1. 162. Rf1.
161. Dc2. 163. Dc2.
162. Rf1. 164. Rf1.
163. Dc2. 165. Dc2.
164. Rf1. 166. Rf1.
165. Dc2. 167. Dc2.
166. Rf1. 168. Rf1.
167. Dc2. 169. Dc2.
168. Rf1. 170. Rf1.
169. Dc2. 171. Dc2.
170. Rf1. 172. Rf1.
171. Dc2. 173. Dc2.
172. Rf1. 174. Rf1.
173. Dc2. 175. Dc2.
174. Rf1. 176. Rf1.
175. Dc2. 177. Dc2.
176. Rf1. 178. Rf1.
177. Dc2. 179. Dc2.
178. Rf1. 180. Rf1.
179. Dc2. 181. Dc2.
180. Rf1. 182. Rf1.
181. Dc2. 183. Dc2.
182. Rf1. 184. Rf1.
183. Dc2. 185. Dc2.
184. Rf1. 186. Rf1.
185. Dc2. 187. Dc2.
186. Rf1. 188. Rf1.
187. Dc2. 189. Dc2.
188. Rf1. 190. Rf1.
189. Dc2. 191. Dc2.
190. Rf1. 192. Rf1.
191. Dc2. 193. Dc2.
192. Rf1. 194. Rf1.
193. Dc2. 195. Dc2.
194. Rf1. 196. Rf1.
195. Dc2. 197. Dc2.
196. Rf1. 198. Rf1.
197. Dc2. 199. Dc2.
198. Rf1. 200. Rf1.
199. Dc2. 201. Dc2.
200. Rf1. 202. Rf1.
201. Dc2. 203. Dc2.
202. Rf1. 204. Rf1.
203. Dc2. 205. Dc2.
204. Rf1. 206. Rf1.
205. Dc2. 207. Dc2.
206. Rf1. 208. Rf1.
207. Dc2. 209. Dc2.
208. Rf1. 210. Rf1.
209. Dc2. 211. Dc2.
210. Rf1. 212. Rf1.
211. Dc2. 213. Dc2.
212. Rf1. 214. Rf1.
213. Dc2. 215. Dc2.
214. Rf1. 216. Rf1.
215. Dc2. 217. Dc2.
216. Rf1. 218. Rf1.
217. Dc2. 219. Dc2.
218. Rf1. 220. Rf1.
219. Dc2. 221. Dc2.
220. Rf1. 222. Rf1.
221. Dc2. 223. Dc2.
222. Rf1. 224. Rf1.
223. Dc2. 225. Dc2.
224. Rf1. 226. Rf1.
225. Dc2. 227. Dc2.
226. Rf1. 228. Rf1.
227. Dc2. 229. Dc2.
228. Rf1. 230. Rf1.
229. Dc2. 231. Dc2.
230. Rf1. 232. Rf1.
231. Dc2. 233. Dc2.
232. Rf1. 234. Rf1.
233. Dc2. 235. Dc2.
234. Rf1. 236. Rf1.
235. Dc2. 237. Dc2.
236. Rf1. 238. Rf1.
237. Dc2. 239. Dc2.
238. Rf1. 240. Rf1.
239. Dc2. 241. Dc2.
240. Rf1. 242. Rf1.
241. Dc2. 243. Dc2.
242. Rf1. 244. Rf1.
243. Dc2. 245. Dc2.
244. Rf1. 246. Rf1.
245. Dc2. 247. Dc2.
246. Rf1. 248. Rf1.
247. Dc2. 249. Dc2.
248. Rf1. 250. Rf1.
249. Dc2. 251. Dc2.
250. Rf1. 252. Rf1.
251. Dc2. 253. Dc2.
252. Rf1. 254. Rf1.
253. Dc2. 255. Dc2.
254. Rf1. 256. Rf1.
255. Dc2. 257. Dc2.
256. Rf1. 258. Rf1.
257. Dc2. 259. Dc2.
258. Rf1. 260. Rf1.
259. Dc2. 261. Dc2.
260. Rf1. 262. Rf1.
261. Dc2. 263. Dc2.
262. Rf1. 264. Rf1.
263. Dc2. 265. Dc2.
264. Rf1. 266. Rf1.
265. Dc2. 267. Dc2.
266. Rf1. 268. Rf1.
267. Dc2. 269. Dc2.
268. Rf1. 270. Rf1.
269. Dc2. 271. Dc2.
270. Rf1. 272. Rf1.
271. Dc2. 273. Dc2.
272. Rf1. 274. Rf1.
273. Dc2. 275. Dc2.
274. Rf1. 276. Rf1.
275. Dc2. 277. Dc2.
276. Rf1. 278. Rf1.
277. Dc2. 279. Dc2.
278. Rf1. 280. Rf1.
279. Dc2. 281. Dc2.
280. Rf1. 282. Rf1.
281. Dc2. 283. Dc2.
282. Rf1. 284. Rf1.
283. Dc2. 285. Dc2.
284. Rf1. 286. Rf1.
285. Dc2. 287. Dc2.
286. Rf1. 288. Rf1.
287. Dc2. 289. Dc2.
288. Rf1. 290. Rf1.
289. Dc2. 291. Dc2.
290. Rf1. 292. Rf1.
291. Dc2. 293. Dc2.
292. Rf1. 294. Rf1.
293. Dc2. 295. Dc2.
294. Rf1. 296. Rf1.
295. Dc2. 297. Dc2.
296. Rf1. 298. Rf1.
297. Dc2. 299. Dc2.
298. Rf1. 300. Rf1.
299. Dc2. 301. Dc2.
300. Rf1. 302. Rf1.
301. Dc2. 303. Dc2.
302. Rf1. 304. Rf1.
303. Dc2. 305. Dc2.
304. Rf1. 306. Rf1.
305. Dc2. 307. Dc2.
306. Rf1. 308. Rf1.
307. Dc2. 309. Dc2.
308. Rf1. 310. Rf1.
309. Dc2. 311. Dc2.
310. Rf1. 312. Rf1.
311. Dc2. 313. Dc2.
312. Rf1. 314. Rf1.
313. Dc2. 315. Dc2.
314. Rf1. 316. Rf1.
315. Dc2. 317. Dc2.
316. Rf1. 318. Rf1.
317. Dc2. 319. Dc2.
318. Rf1. 320. Rf1.
319. Dc2. 321. Dc2.
320. Rf1. 322. Rf1.
321. Dc2. 323. Dc2.
322. Rf1. 324. Rf1.
323. Dc2. 325. Dc2.
324. Rf1. 326. Rf1.
325. Dc2. 327. Dc2.
326. Rf1. 328. Rf1.
327. Dc2. 329. Dc2.
328. Rf1. 330. Rf1.
329. Dc2. 331. Dc2.
330. Rf1. 332. Rf1.
331. Dc2. 333. Dc2.
332. Rf1. 334. Rf1.
333. Dc2. 335. Dc2.
334. Rf1. 336. Rf1.
335. Dc2. 337. Dc2.
336. Rf1. 338. Rf1.
337. Dc2. 339. Dc2.
338. Rf1. 340. Rf1.
339. Dc2. 341. Dc2.
340. Rf1. 342. Rf1.
341. Dc2. 343. Dc2.
342. Rf1. 344. Rf1.
343. Dc2. 345. Dc2.
344. Rf1. 346. Rf1.
345. Dc2. 347. Dc2.
346. Rf1. 348. Rf1.
347. Dc2. 349. Dc2.
348. Rf1. 350. Rf1.
349. Dc2. 351. Dc2.
350. Rf1. 352. Rf1.
351. Dc2. 353. Dc2.
352. Rf1. 354. Rf1.
353. Dc2. 355. Dc2.
354. Rf1. 356. Rf1.
355. Dc2. 357. Dc2.
356. Rf1. 358. Rf1.
357. Dc2. 359. Dc2.
358. Rf1. 360. Rf1.
359. Dc2. 361. Dc2.
360. Rf1. 362. Rf1.
361. Dc2. 363. Dc2.
362. Rf1. 364. Rf1.
363. Dc2. 365. Dc2.
364. Rf1. 366. Rf1.
365. Dc2. 367. Dc2.
366. Rf1. 368. Rf1.
367. Dc2. 369. Dc2.
368. Rf1. 370. Rf1.
369. Dc2. 371. Dc2.
370. Rf1. 372. Rf1.
371. Dc2. 373. Dc2.
372. Rf1. 374. Rf1.
373. Dc2. 375. Dc2.
374. Rf1. 376. Rf1.
375. Dc2. 377. Dc2.
376. Rf1. 378. Rf1.
377. Dc2. 379. Dc2.
378. Rf1. 380. Rf1.
379. Dc2. 381. Dc2.
380. Rf1. 382. Rf1.
381. Dc2. 383. Dc2.
382. Rf1. 384. Rf1.
383. Dc2. 385. Dc2.
384. Rf1. 386. Rf1.
385. Dc2. 387. Dc2.
386. Rf1. 388. Rf1.
387. Dc2. 389. Dc2.
388. Rf1. 390. Rf1.
389. Dc2. 391. Dc2.
390. Rf1. 392. Rf1.
391. Dc2. 393. Dc2.
392. Rf1. 394. Rf1.
393. Dc2. 395. Dc2.
394. Rf1. 396. Rf1.
395. Dc2. 397. Dc2.
396. Rf1. 398. Rf1.
397. Dc2. 399. Dc2.
398. Rf1. 400. Rf1.
399. Dc2. 401. Dc2.
400. Rf1. 402. Rf1.
401. Dc2. 403. Dc2.
402. Rf1. 404. Rf1.
403. Dc2. 405. Dc2.
404. Rf1. 406. Rf1.
405. Dc2. 407. Dc2.
406. Rf1. 408. Rf1.
407. Dc2. 409. Dc2.
408. Rf1. 410. Rf1.<

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

INCLUSION DE NUEVOS DERECHOS EN EL CONVENIO EUROPEO DE DERECHOS HUMANOS Y LIBERTADES FUNDAMENTALES

Estrasburgo, Francia. — El Comité de Ministros del Consejo de Europa ha decidido incluir nuevos derechos en el Convenio Europeo de Derechos Humanos y Libertades Fundamentales, firmado el 4 de noviembre de 1950 en Roma.

Recogidos en un protocolo adicional —el séptimo—, los ministros lo abrirán a la firma de

los veintiún Estados miembros del Consejo el próximo día 22 de noviembre.

Estos derechos son los siguientes.

— Derecho para los extranjeros de gozar de las garantías de procedimiento en caso de expulsión del territorio de un Estado miembro.

— Derecho de un condenado

a que se reexamine su condena por una jurisdicción superior.

— Derecho a ser indemnizado en caso de error judicial.

— Derecho a no ser perseguido o condenado, an materia penal, en virtud de una infracción por la que el interesado ha sido absuelto o condenado.

— Igualdad de derecho y de responsabilidades de los esposos en el matrimonio.

El citado protocolo, que entrará en vigor tras la ratificación de siete países miembros del Consejo de Europa, ha sido aprobado año y medio después de que se firmase, el 28 de abril de 1983, el protocolo sobre la abolición de la pena de muerte.

EL GRUPO POPULAR PIDE RELACIONES CON ISRAEL

Madrid. — El Grupo Parlamentario Popular ha presentado en el Congreso una proposición no de ley para que la Cámara inste al Gobierno a establecer relaciones diplomáticas con Israel.



EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA REINA DOÑA SOFIA ha llegado al aeropuerto de Barajas a las 7,15 de esta mañana, procedente de Nueva York, en donde ha permanecido varios días. Llegó acompañada de la Infanta Cristina, y el ministro de Cultura, Javier Solana.

EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO, Alfonso Guerra, acompañado por el ministro de Educación, José M.^a Maravall, presidió en la localidad palentina de Aguilar de Campoo la inauguración del curso académico 1984-85 en un Instituto de Bachillerato, ubicado en el monasterio de Santa María la Real.

TVE RETRANSMITIRÁ EN DIRECTO, mañana miércoles, los actos que se celebrarán en Zaragoza, con motivo de la visita de Juan Pablo II a esa ciudad. La transmisión será a partir de las seis de la tarde y hasta las ocho y media, por la primera cadena.

UNA SERIE DE TRENES ESPECIALES, con destino a Zaragoza, han sido programados por la RENFE, con motivo de la visita de Su Santidad Juan Pablo II a esa ciudad.

EXTRANJERO

UN GRUPO DE EXPERTOS de varios países europeos participarán en un seminario sobre terrorismo que se celebrará del 9 al 11 de octubre en Muenster (Alemania Federal), a iniciativa de la Unión Internacional de Sindicatos de Policías.

ESPAÑA ESTA DESEMPEÑANDO un importante papel como intermediario en las relaciones entre Europa e Iberoamérica, ha manifestado Jaime Paz Zamora, vicepresidente del Gobierno boliviano.

BRASIL PRODUCIRÁ uranio enriquecido a partir de febrero próximo, ha informado en Río de Janeiro César Cals, ministro brasileño de Minas y Energía.

Dura crítica de Iglesias al AES y al Gobierno

Oviedo. — El secretario general del PCE, Gerardo Iglesias, ha dicho hoy en Oviedo que al AES sólo puede calificarlo con palabras duras, «ya que me parece una bajada de pantalones del Gobierno y un sabotaje a los intereses de los trabajadores».

El acuerdo —dijo— refleja la renuncia del Gobierno a crear empleo y concede a la patronal el despido libre pleno con la excusa de la homologación con Europa.

Creo que la intención del Gobierno Socialista es conseguir el debilitamiento de los sindicatos y mucho me temo —prosiguió diciendo Iglesias— que el AES va a tener un alto costo para la UGT.

«Espero que el acuerdo solo sea papel mojado y que los tra-

bajadores y pequeños empresarios sean protagonistas de una respuesta enérgica y contundente».— Efe.

CEPYME ASUME EL ACUERDO

Madrid. — El Comité Ejecutivo de la Confederación Española de Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME) ha decidido asumir el acuerdo económico y social, aunque «no recoge aspiraciones reiteradamente demandadas por las PYMES».

El comité ejecutivo de CEPYME afirma, en una nota distribuida después de analizar el texto del acuerdo, que este tiene aspectos positivos «cuyos efectos serán fruto de su desarrollo posterior».— Efe.

Teología de la liberación

DOCUMENTO UNANIME DE LOS OBISPOS PERUANOS

El documento unánime de los obispos peruanos, en el que, sin citar a nadie, cuestionan el uso del análisis marxista en la interpretación de la realidad que hacen ciertas formas de la teología de la liberación, será presentado hoy o mañana al Papa por el cardenal Lanzáuri, presidente del Episcopado peruano, y posteriormente dado a conocer en Perú. Está en línea con el discurso del Papa a estos obispos, y se llegó a este texto de síntesis tras varias votaciones que tuvieron «carácter orientador y no definitivo», según el cardenal Landázuri a «Efe».

El obispo de Cuenca, mon-

señor Guerra Campos, firma un artículo en «El Periódico» en el que afirma: «Todo lo que marca los rumbos acertados sobre teología de la liberación está publicado hace años. Lo que hace ahora el Vaticano es canalizar una teología impetuosa. En el siglo XVI hubo más teología de la liberación que hoy. La teología, o es teología o no es nada».

Lo peligroso de esta corriente variopinta y heterogénea —tanto, que ninguno se siente aludido en el documento vaticano— es su reduccionismo, eclipsa la esperanza trascendente, por eso no puede evitar el paso hacia el socialismo marxista.

Demetrio Madrid visita Avila

Avila. — El presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid López, ha comenzado hoy una visita oficial de dos días de duración a la provincia de Avila.

Madrid López se reunirá con los delegados territoriales del Gobierno autónomo en la capital abulense y recibirá en audiencia al gobernador civil de la provincia, al presidente de la Diputación de Avila y a parlamentarios y procuradores de la provincia.

Por la tarde, se trasladará a los municipios de Candeleda y

Arenas de San Pedro, para reunirse con sus respectivos alcaldes y concejales y visitar las instalaciones del Servicio Nacional de Cultivo y Fermentación del Tabaco y a fábrica de tableros «Sicosa».

Mañana, miércoles, el presidente de la Junta Regional recibirá en audiencia a los presidentes de la Cámara de Comercio e Industria y de la Asociación Nacional de la Raza Negra-Avileña y a representantes de las fundaciones públicas «Santa Teresa» y «Duque de Alba».

Madrid López recorrerá, a continuación, las instalaciones de «Motor Ibérica» y el Centro de Investigación de Seguridad Vial y Contraincendios.

El viaje oficial del presidente del Ejecutivo castellano-leonés terminará por la tarde con visitas a las localidades de Madrigal de las Altas Torres y Arévalo.— Efe.

Adolfo Suárez no es candidato a comisario de la «Expo 92»

Madrid. — Un portavoz del CDS ha desmentido que el presidente del partido y expresidente del Gobierno, Adolfo Suárez, sea candidato a comisario de la Expo-92, tal y como han publicado algunos medios de comunicación. El mismo portavoz calificó de «broma» la noticia.

España deberá elaborar una ley de la publicidad

Madrid. Gloria Hooper, exmiembro del Parlamento Europeo, habló de «Una ley de Publicidad» en una conferencia organizada por la Asociación Española de Agencias de Publicidad.

En este acto, la antigua vicepresidenta del Comité Ejecutivo del Medio Ambiente, Sanidad Pública y Defensa del Consumidor del Parlamento Europeo analizó la actual situación creada en los países pertenecientes al Mercado Común Europeo a raíz de la reciente aprobación por el Consejo de Miembros de la CEE de la directriz sobre la publicidad engañosa y que España deberá recoger en su legislación una vez que ingrese como miembro de pleno derecho en la Comunidad Económica Europea.